



SpaniaPosten

EL PERIODICO NORUEGO DE LA COSTA BLANCA

No. 24-2014

6. desember 2014

Nyheter & reportasjer

www.spaniaposten.es

15.000 eks
Største norske på opplag,
lesere & distribusjon

GRATIS!

Fiat 500 L



€19
pr uke

Pris inkl. IVA, fri km & forsikring!

SpaniaGuiden.no



www.grupocasaverde.com

Rita reddet alle hundene



Efter stort press fra lokalmiljøet som lenge har anklaget ledelsen på Auxilio de Animales de Alfaz del Pi for mishandling av dyrene, ble mottaket endelig

stengt. Mange fryktet massiv avlving av hundene og kattene, men takket være norske Rita Rindal og andre frivillige, blir alle dyrene omplassert.



Ikke imponert over tiltak mot korrupsjon

Spanias regjering, med statsminister Mariano Rajoy i spissen, har lagt frem forslag til nye lover som skal gjøre slutt på landets korrupsjonsproblemer. Lovforslagene er mer eller mindre de samme som ble lansert for over et år siden, men som fremdeles ikke er vedtatt.

Suksess for julemesse i Torrevieja

Årets tradisjonsrike julemesse i Sjømannskirken i Torrevieja ble en suksess nok en gang. Det var stappfullt kirken både fredag og lørdag, og mange kjøpelystne. Nytt i år var lansering av en kokebok laget av lokale norske.



SILICA
DATA SERVICE
REPARASJONER
INTERNETT
TRÅDLØSE NETT
Bestill den nye ADSL fra
MÁSMÓVIL
TEL: 96 6814069
AVD. MARINA BAIXA 24
ALFAZ DEL PI

Albir, nye moderne rekkehus med sjøutsikt



Kontakt oss for kjøp eller salg av bolig
Bulevar de los Musicos 21
Playa del Albir
info@lovaseiendom.es
+34 966 868 484 / +34 619 021 869
www.lovaseiendom.es



90 meter fra turstien til fyret
Gangavstand til stranden og sentrum
Prelansering av 12 nye rekkehus m/3-4 sov
2/3 Bad, stue med moderne åpent kjøkken. 20 m2
terasse, 50 m2 takterasse, hage, stor kjeller med
mulighet for gjesteleilighet.

MUNDOSPAS
SPAS SAUNAS PISCINAS
REPARASJON AV ALLE TYPER SPA

**STORT SALG PÅ
UTSTILLINGSMODELLER!**
FINESTRAT OVERFOR CC LA MARINA
AVENIDA EL PAIS VALENCIA 9
www.mundospas.com Tel 966813366

SOLALBIR
INMOBILIARIA • REAL ESTATE
EIENDOMSMEGLER
Start ditt søk etter din eiendom
hos oss i SOLALBIR!
Ved siden av Mercadona, i Albir,
Adresse: Camino Viejo de Altea 41, 03581 ALBIR
Tel: (+34) 966 868 620 | (+34) 695 592 402
mail@solalbir.com | **www.solalbir.com**

scanlaw
Norsk advokat Erik C. Saunes
Adviser Ann Sofie Österberg de Serna
Fast eiendom: Kjøp/salg, utleie og bygging
Arv: Skifter og testamenter
Skatt og selvangivelse
Separasjon og skilsmisse
Telefon: +34 965 887 765 Mobil: +34 685 412 635 Fax: +34 965 889 909
E-post: info@scanlaw.no Web: www.scanlaw.no
Adresse: Calle Pau Casals 16, Albir.

- Din trygghet - vår æressak
- Vi tilbyr alle tjenester innen fast eiendom
- Etterlyser eiendommer for salg

REAL HOMES
Tlf: 966 181 319 | 659 571 085
Mail: info@realhomespain.com
www.realhomespain.com

Restaurant Del Artista

Kokken, Roland Broggi - tidligere stjernekokk i restaurant "Du Midi" i Delemont, Sveits - forbereder alle måltider fra grunnen kun med de beste råvarer.
Plaza de la Iglesia 6 - Kirkeplassen i Altea
Åpent fra kl. 12.00 for lunch!
Tlf: 965 841 269

965 85 44 63

AVENIDA ALFONSO PUCHADES, 15
03500 - BENIDORM (ALICANTE)
vis a vis Clinica Benidorm

solident

- Tannlege & Implantater
- Spanske priser
- Godkjent av HELFO

965 71 32 55

CALLE LA LOMA, 37-39
03182 - TORREVIEJA (ALICANTE)
i Gallerian skandinavisk Shopping Senter



SpaniaPosten

KONTAKT / CONTACTO

E-post: info@spaniaposten.es
 Web: www.spaniaposten.es
 Tlf: +34 966 882 561
 Fax: +34 865 677 888

REDAKSJONELLE HENVENDERLER

E-post: red@spaniaposten.es

RUBRIKKANNSØR

E-post: rubrikk@spaniaposten.es

ANNONSEINFORMASJONER / PUBLICIDAD

Tlf: 691 523 870
 E-post: salg@spaniaposten.es

ABONNEMENT

Kontakt oss på epost, telefon eller fax.

E-post: abb@spaniaposten.es

Pris for ett års abonnement:

Norge: 595 NOK for ett år

Spania: 69 € for ett år

Pris for halvt års abonnement:

Norge: 349 NOK for halvt år

Spania: 39 € for halvt år

POSTADRESSE / DIRECCION POSTAL

SPANIAPOSTEN
 Apartado de Correos 199
 03590 Altea (Alicante)

BESØKSADRESSE / OFICINA

Åpent Man-Tor 09.00 - 17.00
 Calle Ruperto Chapi 12
 Edif. Aventino, Local 7
 ES-03581 Albir, Alfaz del Pi



Utgiver: Spaniaposten SL
 Redaktør: Jon Henriksen
 Opplag: 12.000-15.000 pr utgave
 Distribusjon: Costa Blanca + internett
 Deposito legal: A-155-2002
 Trykk: INDUGRAF OFFSET, S.A.

En amparo a la Ley 22/1987 de noviembre, de propiedad intelectual (BOE No. 275), queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación sin autorización escrita del editor.

Spaniaposten er trykket på resirkulert papir.



spaniaposten.es

Spania

Korrupsjonstiltak imponerer ikke

Spanias regjering har lagt frem forslag til nye lover som skal gjøre slutt på landets korrupsjonsproblemer. Lovforslagene er mer eller mindre de samme som ble lansert for over et år siden, men som fremdeles ikke er vedtatt. Opposisjonen lar seg ikke imponere av initiativet og anser statsminister Mariano Rajoy og Partido Popular som uegnet til å lede kampen mot korrupsjon. Regjeringspartiet er det partiet i Spania som er hardest rammet av korrupsjonsskandaler og sliter derfor med troverdigheten.

OLE C. GLAD
 OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Spania har i mange år vært preget av korrupsjon. Etter finanskrisen er den ene skandalen etter den andre avdekket og flere hundre av landets politikere står i dag tiltalt i forskjellige saker. Korrupsjonen har forekommet i nærmest alle politiske partier, inkludert fagbevegelsen.

Forbindelsene når også langt inn i celebre kretser, noe fengslingen av landets store sangikon Isabel Pantoja er et eksempel på. Men også det spanske kongehuset er

berørt av skandalene, med kong Felipes storesøster prinsesse Cristina på tiltalebenken for skatteunndragelse.

I tillegg pågår det etterforskning i en rekke store bedragerisaker knyttet til styringen av spanske banker, der tidligere sjefen og

styremedlemmer i dag står tiltalt for underslag i millionklassen.



FENGSELET: Den spanske sangerinnen og skuespillerinnen Isabel Pantoja ble mandag 21. november kjørt til kvinnefengselet Alcalá de Guadaira i Sevilla der hun skal sone en dom på to år for hvitvasking av penger. Dommen mot den 58 år gamle artisten inngår i den såkalte Caso Malaya i Marbella, en av Spanias største korrupsjonssaker. Forøvrig er opposisjonen sterk kritiske til PPs korrupsjonstiltak.



Kanskje du lurar på noe?

Ikke alle råd er dyre.
 Noen er helt gratis!

Spør ekspertene!
www.SpaniaForum.no



NORSTIL Vi hjelper deg å innrede boligen din!



Skandinavisk TV uten parabol

- Internett-basert TV • Meget god bildeklaritet
- Mer enn 100 skandinaviske TV- og radiokanaler
- Ingen bindingstid • Kan parkeres når du er hjemme
- Skandinavisk support

Vi forhandler MÅSMØVIL



- Erfarne fagfolk innen møbel og interiør - Tett samarbeid med dyktige leverandører - Skreddersyr interiør etter dine ønsker - Vi sørger for at alt kommer på plass i huset ditt - Konkurransedyktige priser og betingelser.

Vi lagerfører: - Sengetøy fra Høie - Norske overmadrasser Vi holder stengt fra 24.12.2014 - 05.01.2015

Vi har kontor og showroom sentralt i Alfaz del Pi, Carrer Aragó no 1.
 Rett opp i sidegaten ved Bertomeu-hjørnet. Tlf: 694 431 111 • post@norstil.no

Kundeservice på ditt eget språk! Vi hjelper deg, før, etter og mens du leier bil i Spania.



- Når du leier du bil fra SpaniaGuiden får du den beste kundeservice i markedet.
- Du kan ringe oss i Norge eller vårt kontor i Spania.
- Du kan kontakte oss på e-post. Og alle henvendelser blir besvart i løpet av en arbeidsdag.
- Alt på ditt eget språk av erfarne saksbehandlere med lang fartstid i Spania og god lokalkunnskap.



Kundeservice på norsk!

E-Post: leiebil@spaniaguiden.no

Tlf i Spania: 966 882 501

Tlf i Norge: 210 50 888

Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00



SpaniaGuiden.no
 DIN SPANSKE OPPLEVELSE STARTER HER

Vi hjelper deg om du trenger hjelp eller tips til å reservere, endre eller kansellere. Har du problemer mens du leier eller bare ønsker å forlenge leieperioden eller vi det for deg. Har du spørsmål eller et problem du vil ta opp etter å ha levert bilen bistår vi deg fortsatt.

Spania

«Spania er ikke et korrupt land»

«Spania er ikke korrupt. La oss ikke generalisere». Det var budskapet statsminister Mariano Rajoy kom med i Kongressen dagen etter at landets helseminister Ana Mato trakk seg på grunn av korrupsjonsanklager. Helseministeren er den tredje av Partido Populars toppolitikere som på kort tid felles av korrupsjon.

OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Regjeringspartiet har lagt frem forslag til to nye lover som skal gjøre slutt på landets korrupsjonsproblemer, men sliter med troverdigheten grunnet partiets egen fortid.

Mariano Rajoy har siden Partido Popular vant parlamentsvalget i slutten av 2011 vært hjemsokt av partiets egne korrupsjonsskandaler.

ULOVLIG FINANSIERING

Avsløringene om ulovlig finansiering, doble regnskaper, bestikkelser og svarte bonusutbetalinger til partiledelsen har gitt partiet et tvilsomt rykte og gjort at oppslutningen de hadde for tre år siden i følge meningsmålingene er redusert til nær det halve.

LANG LISTE

Listen over tidligere ministre, provinspresidenter, ordfører og andre folkevalgte fra partiet som i dag enten står tiltalt i en sak eller allerede er dømt for korrupsjon er lang.

Sist ut til å rammes av partiets tvilsomme fortid er helseminister Ana Mato som onsdag 26. november trakk seg på grunn av sin rolle i den såkalte Gürtel-saken.



IKKE KORRUPT: Spania er ikke et korrupsjon land, mener Mariano Rajoy.

Temo 2000
NORSK SUPERMARKED

CAMI DE LA CANTERA 12, LOKAL 2, ALBIR
(BAK CONSUM).

ÅPENT MAN-LØR. 09:00-19:00, SØN: 09:00-16:00.
TLF.: 663 924 898

NORSK BETJENING! DU RINGER - VI BRINGER!

STØRST UTVALG I NORSKE VARER!

ALT I JULEVARER!

VELKOMMEN TIL EN HYGGELIG JULEHANDEL!

ÅPENT ALLE DAGER!



NYTTÅRSAFTEN

MENY FESTMIDDAG:

Spansk spekemat og ost

Forrett

Rekecocktail servert i fersk ananas

Hovedrett

Ovnstekt lammelår med gratinerte poteter

Dessert | Kaffe

Iskrem cafecreme med marengs

En flaske rødvin per par | En flaske cava per par

Ved midnatt serveres de tradisjonelle 12 lykkebringende druen.

Stor nyttårsfest med dans til levende musikk

Reserver bord nå. Vi har plass til 75 gjester



Kun 50€
per person.

C/HELECHO Nº 1. (URB.FOIA BLANCA)

LIKE VED REUMASOL

ALFAS DEL PÍ

TLF: 96 681 42 33

Restaurante El Jardin

Eget WiFi område



B:G HOME

ENJOY LIFE!

Avda. Jaime 16, Altea. Tel. 966 883 713
Calle La Mar 24, Denia. Tel. 966 435 272

www.bghome.es

Altea:

**Kontorlokale
for leie/salg**

Praktisk og moderne lokale i Altea. Ideelt for kontor etc. God arbeids plass for 4-6 personer. Internett, Telefon, Aircon/klima m.m. Mulig å leie med kjøpsopsjon.

Kontakt pr epost:
kim@spaniaposten.es

Spania

Helseministeren går av

Ana Mato fra Partido Popular går av som helseminister etter anklager om korrupsjon. Forholdet inngår i den såkalte Gürtel-saken der hennes ektemann og partikollega lenge har hatt status som tiltalt. Saken er en av de største korrupsjonsskandalene i Spania og har lenge vært en verkebyll for regjeringspartiet. Mato går av etter at dommeren som leder etterforskningen i saken har konkludert med at hun gjennom ektemann en har beriket seg på penger fra det korrupte nettverket Gürtel. Ministeren begrunner avgjørelsen med at hun ikke ønsker at saken skal ramme regjeringen og partiet.

OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Ana Mato er den første i Partido Populars regjering til å trekke seg som følge av korrupsjonsanklager. Fra før av står en rekke av partiets regions- og kommunepolitikere tiltalt i saken.

En av de hovedtiltalte er partiets eks-kasserer Luis Bárcenas som har sittet varetektsfengslet siden juni i fjor.

TREKKER SEG

Det skal ikke være tatt ut tiltale mot Mato. Helseministeren som på grunn av ektemannens rolle har hatt Gürtel-saken hengende over seg i lengre tid velger likevel å trekke seg. Avgjørelsen ble offentliggjort onsdag 26. no-

vember og begrunnes med ønsket om ikke å ramme regjering eller partiet. Hvem som skal ta over som ny helseminister er foreløpig ikke kjent.

KORRUPSJONSANKLAGER

Ana Mato har vært helseminister i Spania siden Partido Popular vant valget i 2011. I lengre tid har hun vært under press på grunn av korrupsjonsanklager.

I tillegg ble hun tidligere i år anklaget for ikke å ha påsett at sikkerhetstiltakene i forbindelse med behandling av ebola-pasienter i Spania var gode nok.

Sistnevnte kritikk kom i forbindelse med at en sykepleier ved sykehuset Carlos III i Madrid i oktober ble smittet av viruset under behandlingen av en pasient, en sak som fremdeles pågår i det sykepleieren har gått til sak

mot staten med krav om erstatning. Det skal imidlertid være de nye

mistankene om hennes rolle i Gürtel-saken som gjør at hun trekker seg, en korrupsjonssak

der ektemannen Jesús Sepúlveda har stått tiltalt siden 2009.



GÅR AV: Helseministeren Ana Mato (PP) går av etter anklager om korrupsjon.

Robin Look

OPTIKEREN MED DE SKANDALØSE LAVE PRISENE



* fra 15.12.14 motsatt side av Cafe Wien

Har du et sterkt ønske, blir det snart virkelighet

Robin Look

snart i Javea*

Lesebriller og
briller for langsynte,
individuelt tilpasset
49€

- ✓ Anti-reflekterende linser
- ✓ Smussavvisende overflate
- ✓ Herdet overflate
- ✓ Tyske merkeglass

ROBIN LOOK
I DITT NÆROMRÅDE

Altea 03590
Av. Jaume 1, Nr. 4
Tel. 965 843 266

Calpe 03710
Carrer Benidorm, Nr. 15
Tel. 965 838 495

Denia 03700
Plaza del Convento, Nr. 6
Tel. 966 432 906

Javea 03730
Avda. Libertat, Nr. 30 (El Arenal)
Tel. 616 299 954

Spania

Stemmerett i Spania for nordmenn

Alle norske borgere som har vært registrert bosatt i Spania uavbrutt i tre år eller mer har stemmerett ved lokale valg i Spania. Fremgangsmåten er relativt enkel, men å dukke opp på valgdagen med ett papir som beviser tre år i Spania er ikke nok. Man må være registrert i valgmanntallet og det i god tid.

Først av alt må du være registrert i kommunens manntall, det gjør du ved å oppsøke ditt lokale rådhus hvor du dokumenterer tilknytning til kommunen i form av en leiekontakt eller ett skjøte på eid bolig. Fra rådhuset får du "certificado de empadramiento", ett dokument som viser at du er registrert som innbygger i kommunen fra en bestemt dato.

NIE NUMMER

For å gå videre i prosessen trenger du spansk person nummer. NIE nummeret er nødvendig for de fleste transaksjoner i Spania. Det være seg å tegne abonnement på telefoni/internet, eie bolig, kjøpe bil, delta som aksjonær i spansk foretak, arbeide i spanske firma m.m. Hvor du søker om ditt NIE nummer varierer fra kommune til kommune, noen kommuner lar innbyggerne gjøre dette ved ett eget utlendingskontor (Extranjeria). De kommuner som ikke har eget utlendingskontor sender innbyggerne til nærmeste nasjonalpoliti (Policia Nacional). Regn opptil to ukers ventetid før du får ditt NIE nummer.

Innenriksdepartementets utlendingsregister ("Residencia") Alle utenlandske statsborgere som oppholder seg i Spania mer enn tre måneder i året er pliktige til å registrere seg i innenriksdepartementet sitt register over utlendinger. En slik registrering går fort så lenge man presenterer de riktige dokumentene (NIE, Certificado de empadramiento og pass). Du vil umiddelbart for utstedt sertifikat som bekrefter din registrering, av dette fremkommer også NIE nummeret, adresse i Spania og dato for registreringen som innbygger i Spania. Dette er dermed det eneste offentlige spanske dokument nordmenn har bruk for i ID sammenheng så lenge det er supplert med ett pass eller annen

lovlig foto-id, f.eks. spansk førerkort. Norske førerkort godtas ikke som foto-id i Spania. Sertifikatet erstattet den gamle residencia-ordningen. Derfor kaller fortsatt mange dette sertifikatet feilaktig for nettopp "Residencia".

Censo Electoral, valgmanntallet Valgmanntallet er ett separat register over stemmeberettigede i Spania. Alle rådhus har tilgjengelig skjema for registrering i manntallet de er også pliktige til å bekrefte eller avkrefte om du er korrekt registrert i manntallet eller ikke.

1. Desember 2014 begynte utsendelse av registreringskort fra Censo Electoral til nordmenn som oppfyller kravene for å kunne stemme ved det spanske kommunevalget 24. Mai 2015. Fristen for å returnere seddelen er 15. Januar, pass på at du har ditt korrekte NIE nummer på seddelen, ellers kan den bli erklært ugyldig og du vil ikke få stemme valgdagen.

Om du ikke mottar kortet må du innom ditt lokale rådhus for å registrere det i valgmanntallet, eventuelt korrigere adresse de har på deg. Rutinene rundt dette varierer fra kommune til kommune, enkelte steder går man fra dør til dør og sjekker om folk bor på den oppgitte adressen før man sender ut disse skjema. Andre steder har hele bydeler (Orihuela Costa) i praksis aldri mottatt disse brevene med den følge at svært mange mistet muligheten til å stemme.

KONTROLLER

Alle bør sjekke at de er korrekt registrert i valgmanntallet! Fristen for å registrere seg der er 15. januar. Fristen for modifikasjoner, klager og rettelser er 31. januar. Valgmanntallet legges offentlig ut på rådhusene normalt i begynnelsen av april.

Frk. Storemyr

Frisør

Alfaz del Sol - Tlf: 965 888 688

www.frkstoremyr.com

**Vi ønsker alle sammen
en riktig God Jul
og et godt nytt år**

**Julebordstemning på Casa Ilana med
Rebecca, Sara, Phillip og Elin**



Alfaz del Sol Beauty Clinic

v/Rebecca

Tlf: 633 065 870

**Kom veldig gjerne innom for å få enkle
og lekre stylistråd til julebordet!**

Alicante

Prioriteringer skaper reaksjoner

Hver femte euro i Alicante kommunes budsjett for 2015 går til den korrupsjonstiltalte forretningsmannen og utbyggeren Enrique Ortiz. Bak budsjettet står Partido Popular og ordfører Sonia Castedo som er tiltalt i samme sak. At flere år med korrupsjonsskandaler ikke får konsekvenser for kommunens prioriteringer skaper sterke reaksjoner. Det ser imidlertid ikke ut til å påvirke relasjonen mellom de to som forsetter som «business as usual».

OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Enrique Ortiz eier rundt 70 prosent av all utbyggingstomt i Alicante og er gjennom sine firmaer kommunens største samarbeidspartner. I følge beregninger fra opposisjonspartiet PSOE i 2013 utgjorde kontraktene Alicante hadde med selskapene til Ortiz ca. en tredjedel av kommunens budsjett.

I 2012 fikk han fornyet kontrakten for rengjøring og vedlikehold av kommunens gravlunder, skoler og administrasjonsbygg. Oppdraget skal ha gått til Ortiz selv om tilbudet han kom med

var det dyreste i anbudskonkurransen. Utbyggeren fikk også fornyet kontrakten for renovasjon og tømning av søppel i byen, en avtale som ved kontraktinngåelsen ble gitt en varighet på tolv år med en verdi på rundt 435 millioner euro.

KONTROVERSIELL

I løpet av de siste årene har Ortiz blitt tiltalt i minst tre forskjellige korrupsjonssaker. Den første saken, den såkalte Caso Brugal, handler om hvordan Ortiz' renovasjonsselskap på irregulært vis kapret offentlige kontrakter for avfallshåndtering i Vega Baja.

Blant de tiltalte i saken er den tidligere presidenten i provinsen Alicante, José Joaquín Ripoll

(PP), mistenkt for å ha tatt imot bestillinger under tildelingen av kontrakten.

Etter dette er den kontroversielle forretningsmannen involvert i to andre korrupsjonssaker i Alicante kommune. I begge disse sakene er ordfører Sonia Castedo medtiltalt. Ortiz anklages for å ha bestukket Castedo og hennes forgjenger i ordførerjobben, Luis Díaz Alperi (PP) med penger, gaver og feriereiser i bytte mot informasjon fra reguleringsplanen for utbygging i kommunen. Dette skal ha skjedd på et tidspunkt da planen ennå ikke var godkjent. Reguleringsplanen, som gjelder for en periode på tjue år, skal også ha blitt endret for å imøtegå entreprenørens behov.

FAVORISERT

Den siste tiltalen gjelder en stor utbyggingssak i kommunen, kjent som Rabasa-prosjektet. Saken handler hvordan Enrique Ortiz' angivelig er blitt favorisert som entreprenør i forbindelse med en planlagt utbygging bestående av 13.500 boliger, et shoppingssenter samt etableringen av IKEA i et naturområde utenfor sentrum av Alicante. Saken som har pågått i flere år tok en ny vending i september i år da ordfører Castedo fikk status som medtiltalt.

TRAKK SEG

De mange anklagene mot entreprenøren og ordføreren ser imidlertid ikke ut til å påvirke relasjonen. Nylig vedtok kommunen budsjettet for neste år der Ortiz forsetter som Alicante's største leverandør av tjenester. I følge avisen Información går hver femte euro i budsjettet til entreprenørens selskaper. Sonia Castedo har på sin side vært under press fra opposisjonen om å trekke seg som ordfører siden før den første tiltalen ble tatt ut i 2012. Etter tiltale nummer to i september har hennes eget parti Partido Popular også antydnet at hun bør trekke seg.

Foreløpig holder den hardt presedent Alicante-politikeren fremdeles på vervet som ordfører. Tidligere i år ga hun imidlertid etter for press og trakk seg som representant ved regionsparlamentet i Valencia. For få dager

siden gjorde hun det også klart at hun ikke stiller til gjenvalg som ordfører i Alicante i 2015.

UTVIST

Partido Popular har i tillegg innledet en prosess for å få Castedo utvist av partiet. PP's visesekretær Carlos Floriano kunne onsdag 5. november bekrefte overfor spanske aviser at en sak var opprettet for å få ordføreren permittert, med den begrunnelse at PP hadde som mål å stille til kommune og regionsvalget i 2015 uten korrupsjonstiltalte kandidater på listen. Etter uttalelsen fra visesekretæren har partiet moderert budskapet noe og sagt at prosessen som er innledet "vil kunne føre til" at ordføreren kastes ut av partiet.

VENNSKAPSFORHOLD

Selv har Castedo sendt et brev til partiledelsen der hun hevder at hun aldri er blitt beriket økonomisk av sin relasjon til entreprenøren. Hvorvidt det er riktig, vil avgjøres gjennom de pågående rettsprosessene mot henne.

Mye tyder imidlertid på at vennskapsforholdet til Ortiz har gått langt utover det man normalt anser som profesjonelt mellom offentlig forvaltning og private selskaper.

Entreprenøren sier selv i et intervju med den spanske tv-kanalen Antena 3 at han oppfatter det å gi gaver til forretningsfolk så vel som kommune- og regionspolitikere som «helt normalt».



REAKSJONER: Det skaper reaksjoner at hver femte euro i Alicante kommunes budsjett for neste år går til den korrupsjonstiltalte forretningsmannen Enrique Ortiz.



DANISH DESIGN

• GRATIS LEVERING
• GRATIS MONTERING

SORT RECLINER I SKINN

FØR 1189 € NÅ KUN 899 €







Danish Design, Torrevieja • Poligono Industrial Casa Grande. Calle Acacio Rebagliato Pamies 7 - 0034 965 711 667
Danish Design Albir • Avda. del Albir 162 - 0034 634 332 876. Mail: info@danishdesign.es • Web: www.danishdesign.es

Alfaz del Pi

Ber PSOE motbevis utpressing

Maite Huerta fra Partido Popular ber kommuneledelsen i Alfaz del Pi offentliggjøre brevet som ble sendt til stiftelsen Fundación Frax tidligere i måneden. Den lokale opposisjonspolitikeren mener PSOE og ordfører Vicente Arques har presset Fundación Frax til å avlyse et arrangement som partiet hennes skulle ha i stiftelsens utleielokaler den 19. november i år.

OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Ifølge Huerta skal ordføreren ha truet med å frata stiftelsen årlige bevilgninger på 25.000 euro dersom de ikke avlyste opposisjonspartiets arrangement.

Lederen for Fundación Frax, Matías Pérez Such, har etter at den delikate situasjonen oppstod gått ut og hevdet at organisasjonen ikke ble presset.

Noen troverdig begrunnelse for hvorfor arrangementet plutselig ble avlyst er imidlertid ikke gitt.

Bare dager før møtet skulle holdes fikk PP beskjed om at det lå utenfor stiftelsens policy å stille lokaler til disposisjon for politiske arrangementer.

Hva som eventuelt har foregått bak kulissene er foreløpig en vel bevart hemmelighet mellom ordfører Vicente Arques og ledelsen i Fundación Frax. Det eneste man vet sikkert er at et brev ble sendt til stiftelsen fra kommuneledelsen kort tid før arrangementet ble avlyst.

Lederen for partiet i Alfaz del Pi, Maite Huerta, ber nå om at innholdet i dette brevet offentliggjøres, skriver avisen Información.



OFFENTLIGGJØRING: Maite Huerta (PP) ber kommuneledelsen i Alfaz del Pi offentliggjøre brevet som ble sendt til stiftelsen Fundación Frax.

Man with a Van

Ring i dag for prisoverslag!
Tlf: 633 331 677
Epost: flytting@spania.no

Flytte på Costa Blanca?
Vi bærer ut, kjører flytte-lassen og bærer inn for deg!
Trygt, raskt og rimelig!

Costa Blanca St. Johannes Broderforening
Stiftet 25. februar 2005
Under St. Johanneslogen St. Olaus til den hvite Leopard

MØTER 2014 / 2015

HØST	VINTER
26. september: I. grad	30. januar: Valg, stadf, regnskap og årsberetning 1.grad
10. oktober: II. grad	27. februar: Høytidsdag I. grad
31. oktober: III. grad	13. mars: III. grad
21. november: Veteranloge	27. mars: II. grad
5. desember: Julemøte	24. april: I. grad

Møtene holdes kl. 13.00 i Den Norske kirke ved Solgården, Villajoyosa.
Oppmøte senest kl. 12.30

Bindende påmelding tirsdag før møtet, på mobil
639 46 46 85

Det er satt opp Løgebus fra Orihuela Costa til samtlige møter i Broderforeningen.

ETABLERT I 1990
ambifuego.com
Los Montesinos 966721001
Orihuela Costa C.C La Fuente 966775570
info@ambifuego.net

GASS, ELEKTRISK, VED og PELLETSOVNER

God Jul og Godt Nytt År!

GLASSGARDINER - ALUMINIUMSARBEIDER

FLIESEN CENTER S.L
FLISER AV HØY KVALITET - TIL LAVE PRISER!

NY-ÅPNET!

Åpent: Mandag - Fredag 09:00 - 17:30 / Lørdag 10:00 - 13:00. Tlf: 965 843 059
www.fliesencenter.es - info@fliesencenter.es - Du finner oss på N-332 fra Altea til Albir - El Planet 155

Catalonia

Anmeldt for ulovlig folkeavstemning

Regionspresidenten i Catalonia, Artur Mas, anmeldes for folkeavstemningen om uavhengighet som ble holdt 9. november i år. I følge den spanske riksadvokaten har den katalanske regjeringssjefen misbrukt stillingen som regionspresident og trosset landets forfatningsdomstol som hadde erklært avstemningen for grunnlovsstridig. Også visepresidenten er anmeldt i saken samt regionens utdanningsminister som holdes ansvarlig for at offentlige skoler ble tatt i bruk som stemmelokaler.



ANMELDT: Regionpresident Artur Mas anmeldes for folkeavstemningen om uavhengighet som ble avholdt 9. november.

OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Selv om folkeavstemningen i Catalonia ble gjennomført av 40.000 frivillige er det regionspresidenten Artur Mas som nå holdes ansvarlig for arrangementet. Den spanske riksadvokaten Eduardo Torres-Dulce anmelder presidenten for å ha gått utover sine fullmakter da han oppfordret innbyggerne i Catalonia til å stemme over uavhengighets-spørsmålet. Det legges også vekt på at regionsregjeringen ga klarsignal til at offentlige skolebygg kunne tas i bruk som

stemmelokaler, når referendumet allerede var erklært grunnlovsstridig.

Landets påtalemyndigheter hadde først bedt om å få navnet på rektorene ved samtlige skoler, en forespørsel regionspresidenten avviste. «Dersom riksadvokaten ønsker å vite hvem som er ansvarlig for å åpne skolene så se mot meg, den ansvarlige er jeg og min regjering» var svaret fra Mas. Nettopp denne uttalelsen trekkes nå frem av riksadvokaten som ett av flere bevis på at den katalanske presidenten i realiteten stod bak folkeavstemningen.

MISBRUK AV OFFENTLIGE MIDLER
I tillegg til anklagen om forsøm-

melse av vervet som regionspresident, mener riksadvokaten at Artur Mas har gjort seg skyldig i misbruk av offentlige midler. Den spanske avisen El Economista anslår at regningen for hele arrangementet er på rundt 13 millioner euro. Av disse pengene skal 8,9 millioner ha kommet fra den katalanske regionsadministrasjonen. De resterende millionene er fra private organisasjoner som ønsker et uavhengig Catalonia.

Mye av motstanden mot folkeavstemningen har handlet om nettopp økonomi. Mange mener timingen for avstemningen har vært uheldig. At store ressurser er blitt brukt på en kampanje for uavhengighet, samtidig som Spania befinner seg i en vanskelig økonomisk situasjon, har skapt harme. Dette har også vært ett av Partido Populars motargumenter. Da ideen om folkeavstemningen ble lansert i 2012 oppfattet regjeringspartiet initiativet som lite solidarisk og argumenterte i stedet for samhold i arbeidet med å komme på rett kjørl med landets økonomi.

Katalanske uavhengighetstilhengere opplever på sin side at regionen deres burde ha fått mer autonomi enn den har siden Spanias overgang fra diktatur til demokrati. For mange handler dette om å få bedre kontroll med regionens økonomi og mindre av den sentralstyrte politikken fra Madrid. Uavhengighets-spørsmålet er også knyttet til regionens flere hundre år lange historie med undertrykkelse av kulturen og det katalanske språket.

Alternativ folkeavstemning
Det katalanske referendumet er fra dag én blitt motarbeidet av sentrale myndigheter og fikk tidligere i år nærmere 90 prosent av stemmene i den spanske nasjonalforsamlingen mot seg. Presset mot den katalanske regjeringen om å avlyse arrangementet økte frem mot valg-dagen.

GODKJENT WELLA SALONG

Alle typer permanent

Shapes

Takk til alle mine hyggelige kunder og venner. Følg med i SpaniaPosten for annonse om hvor og når jeg re-åpner!

Tlf.: 638 851 804
mail: shapesinalbir@yahoo.com

Salon Claire's

VI HAR FLYTTET TIL NYE LOKALER

HAIR • BEAUTY • NAILS

Fullt sett smykke 20 euro
Skinn, merker 15 euro
Farging 15 euro
Farging & skinn 25 euro
Vasking og styling 5 euro
Hår utplassering 10 euro

Åpent man-fre 10-18, lor 10-16, C/Cami Vell d'Altea 26, Albir. Rett nedenfor Mendoza Tel: 965 053 144

TV med over 32 kanaler fra **23,52 €** per måned

Internett fra **15,38 €** per måned

TOTALLEVERANDØR
Velg 1 eller flere av våre tjenester:

- ✓ Skandinavisk TV
- ✓ IP-TV
- ✓ HD-kvalitet
- ✓ Fastlinje/IP - telefon
- ✓ Internett
- ✓ Mobil

Alt på et sted: **ENKELT & RIMELIG!**

scan sat

Spør oss så gir vi deg den beste løsningen!

966 927 325
www.scansat-network.net
Avenida Delfino Viudes Nº 30 - 32, 03183 Torrevieja

VI SNAKKER SKANDINAVISK

VI HAR JULE-ANTREKKET!

FLOTTE KLÆR OG STØVLETTER!

Lulu

Avd. Jaume 1, Altea
Tlf. 965 084 673
E-mail: info@lulufashion.eu
www.lulufashion.eu

Spania

Selger boliger ned mot halv pris

Den spanske sparebankgruppen Bankia skal innen utgangen av året kvitte seg med flere tusen eiendommer i Spania. Salget gjelder kun bruktboliger og selges til sterkt reduserte priser, i noen tilfeller helt ned mot halv takst.

OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Nærmere to tusen av eiendommene ligger i Comunidad Valenciana

hvorav et sted mellom tre og fire hundre befinner seg på Costa Blanca. Årsaken til kampanjen oppgis ikke men fra tidligere vet man at spanske banker i kjølvannet av finanskrisen er blitt sittende mer eiendom enn de får solgt.

Under kampanjenavnet «Piso-terapia fin de año» (Leilighets-terapi årsslutt) har sparebanken Bankia til hensikt å selge unna rundt 5.000 bruktboliger over hele Spania, skriver avisen Información. Eiendommene skal være av forskjellige slag og er

å finne i alt fra storbyer til småsteder, inn i landet og ute langs kysten. Av de 1.906 enhetene som skal selges i regionen Comunidad Valenciana befinner 364 seg i Alicante-provinsen og på Costa Blanca.

De aktuelle eiendommene selges via bankens filialer og finnes i tillegg på nettstedet Haya Real Estate.

Etter finanskrisen i 2008 og sammenbruddet i eiendomsmarkedet har etterspørselen det siste året på nytt begynt å ta seg opp igjen. Prisene er på vei oppover

mange steder og antall boliglån som gis fra spanske banker øker stadig.

Bankene har foruten egne investeringer i eiendom de siste årene overtatt flere hundre tusen eiendommer ved tvang. Hvorvidt tilbudene Bankia nå kommer med gjelder boliger som banken har overtatt fra landets mange gjeldsfore blir det ikke sagt noe om.

Samtlige prospekter gjelder imidlertid bruktbolig. Salgskampanjen gjelder frem til 31. desember.



vañó Vidal
odontologia integral



DIN TANNLEGE I BENIDORM!

Avda. Mediterraneo 3, Edif. Illice a-b 1 b, 03500 Benidorm | Tlf: 966 831 853



Optica Kristal
– din optiker siden 1990

Tilbud på
komplette
briller *

Varilux
tilbud: Motta
ekstra par
linser gratis *
(Gjelder til
31/12/2014).

10%
rabatt på
komplette briller
(Innfatning +
brilleglass).

* Tilbudene kan ikke benyttes sammen med andre kampanjetilbud.

c/Federico Garcia Lorca 7, Alfaz del Pi (rett nedenfor kirkeplassen)
Tlf: 965887127 | E-mail: optica.kristal.alfaz@gmail.com

FYSI AKOS

FYSIOTERAPI

Dyktige fysioterapeuter med spansk og norsk godkjenning - Refusjon fra HELFO
Vi hjelper deg med skjemær
Klassisk kinesisk akupunktur og
triggerpunkt akupunktur
Bassengtrening i oppvarmet basseng
Pilates i treningssal
Trening i treningssal
Turer og treningsgrupper



OMSORGSTJENESTER

Trygghet og omsorg i hverdagen:
Hjemmesykepleie og hjemmehjelp
Daglig oppfølging og tilsyn i hjemmet
Hjemkjøring av mat, handlehjelp, følge
til lege, sykehus, tannlege
Tolketjenester etc.
Nært samarbeid med norsktalende lege

VELKOMMEN SOM MEDLEM



VELVÆRE

Aromaterapi - Terapeutisk massasje
Koppingmassasje
Fotterapi - Pedikyr
Manikyr - Gelenegler
Voksing - Ansiktsbehandlinger
Algeinnpakning - Peeling
Refleksologi
Napping og farging av bryn
Farging av vipper



FYSIAKOSREISER

Vi skreddersyr helse- og fritidsreiser for
den enkelte, lag og organisasjoner
til Albir.
Ukentlig aktivitets- og utfluktsprogram.
Det legges stor vekt på din trygghet, og
at du trives på våre turer.

Bestill dine turer gjennom oss.



TOTALLEVERANDØR AV BEHANDLINGS- OG OMSORGSTJENESTER - VI HAR BÅDE SPANSKE OG NORSKE AUTORISASJONER

Hotel La Colina, Carrer Pau Casals 24, 03581 Albir

www.fysiakos.com - post@fysiakos.com - Tlf: +34 966 865 686

Castellón

Carlos Fabra (PP) starter soning

Presidenten i provinsen Castellón gjennom 16 år Carlos Fabra fra Partido Popular starter soningen av dommen på fire års fengsel. Den 68 år gamle politiker ble i slutten av 2013 funnet skyldig i fire tilfeller av skatteunndragelse fra perioden 1999 til 2003. Hele 11 år er gått siden saken mot ham startet. Mandag 1. desember ble han kjørt til Aranjuez-fengselet utenfor Madrid.

OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Presidenten i provinsen Castellón gjennom 16 år Carlos Fabra fra Partido Popular starter soningen av dommen på fire års fengsel. Den 68 år gamle politiker ble i slutten av 2013 funnet skyldig i fire tilfeller av skatteunndragelse fra perioden 1999 til 2003. Hele 11 år er gått siden saken mot ham startet. Mandag 1. desember ble han kjørt til Aranjuez-fengselet utenfor Madrid.

Carlos Fabra ble i slutten av 2013 funnet skyldig i fire tilfel-

ler av skatteunndragelse på til sammen nærmere 700.000 euro (ca. 5,7 millioner kroner). I perioden 1999 til 2003 skal rundt to millioner euro ha gått inn på PP-politikerens kontoer uten at han i ettertid kunne redegjøre for hvor pengene kom fra.

Den kontroversielle provinspolitiker har vært under etterforskning for korrupsjon og skatteunndragelse i nærmere ti år, men har ved hjelp av sine advokater og et utall anker helt frem til nå klart å unngå fengsel. Saken hans har vært behandlet av minst fire forskjellige statsadvokater og ni forskjellige dommere. Den 25. november i fjor ble han omsider dømt til fire års fengsel for skatteunndra-

gelse. Dommen skal sones ved Aranjuez-fengselet like utenfor hovedstaden Madrid.

HVEM ER CARLOS FABRA?

Carlos Fabra var president i provinsen Castellón fra 1995 til 2011. Gjennom en årrekke har han vært en av Partidos Populars frontfigurer i Valencia-regionen. Etter at han gikk av som provinspresident overtok han som sjef for flyplassen i samme provins, et prosjekt han selv stod bak og som i dag er blitt én av Valencia-regionens største tapsmaskiner.

Anlegget skal i sin tid ha kostet rundt 150 millioner euro å bygge. Etter det er det påløpt store kostnader til utbedring og vedlikehold. Da Fabra trakk seg som

flyplasssjef i mars i fjor, var det opparbeidet en gjeld på flere titalls millioner euro - uten at man hadde klart å få i gang drift. Fabra gikk da over til å bli sjef for handelskammeret i Castellón, en stilling han ble tvunget til å si fra seg etter dommen for skatteunndragelse.

Fabra startet sin karriere som politiker allerede under Francotiden på tidlig 1970-tallet. Han skal ha tatt utdanning innen jus men gikk tidlig over i politikken og har i mer en tretti år hatt en fremtredende rolle i det politiske liv i Castellón, både som provinsens president og som kommunepolitiker i provinshovedstaden Castellón de la Plana.



SONER: Carlos Fabra (PP) har startet soningen av dommen på fire års fengsel.



UTEN VENTETID
SALUDENT

Gr. del Tornejón, Urb. Lomas Playa III nr 112
La Mata - Torrevieja (ved siden av Saga Travel)

TANNBEHANDLING
Lang erfaring innen:
Komplisert
rotbehandling,
kirurgi og implantat

Botox - Hyaluronsyre
(av lege)
**GRATIS
UNDERSØKELSE**
VI HAR FLYTTET!
Tel: 966 704 277
saludent@hotmail.com

LEGESENTERET
Costa Blanca Klinikken

- Allmennpraktikere/spesialister
- Blodprøver/vaksiner

Vi samarbeider med Hospital IMED Levante

Tlf: (0034)966 86 88 86 / 966 86 86 86
Legehjelp utenom kontortid: (0034)649 542 252
Norskstalande

**Influensavaksinen
(2014/2015) har nå kommet!**

Åpent:
Mandag-fredag: 09.00 - 14.00
Lørdager: 09.30 - 13.30

Adresse: Calle Joaquin Turina 4, ALBIR



AIDA LUND LEGEKLINIK

- Lege med over 20 års erfaring
- Norsk, spansk og cubansk legelicens
- Allmennmedisin, basisk gynekologi, pediatri og kirurgi
- God erfaring med ungdomsproblematiske
- Grundig undersøkelse ved første konsultasjon (90 min)
- Pronokal og diaprokal doktor (effektive slankemetoder)
- Antiaging doktor (forebyggende medisin)
- Laboratorieprøver/matintolleransetest/genetisk test
- Røntgen
- Akutt legehjelp
- Ozonterapi
- Pustepreparater og benskjørhetstest på mindre enn 5 min.

(0034) - 610041473

Avenida del Albir 78, 03581 Albir, Alicante, Spania
info@doctoralund.com | www.doctoralund.com Åpningstider: Man-fre 09.30-16.00 Facebook: Aida Lund Legekontor




**HOSPITAL VETERINARIO
MARINA BAIXA**
Veterinærklinikk i Alfaz del Pi

Akutthjelp 24 timer • Computertomografi
Indremedisin • Kirurgi • Hjemmebesøk
Ortopedisk kirurgi • Nevrokirurgi • Fysioterapi
Klipping • Alt i hundeplege

ØYEBLIKKEG HJELP: 966 860 669
Hjelp til innførsel av kjæledyr fra skandinaviske land. Vi ordner papirene!

Centro Comercial Arabi
Passeig de la Mitja Lluqua 17-18, Alfaz del Pi

Man - fre: 09.00 - 21.00. Lør: 10.00 - 14.00
www.veterinariamarinabaixa.com



Fysioterapi i Altea

- Godkjent fysioterapeut & podolog
Behandling, trening & rehabilitering
- Ryggproblemer, brudd og muskel-skader, rehabilitering etter operasjoner, revmatisme, graviditet
- Fysioterapi, akupunktur, fotterapi (podologi), elektroterapi, massasje, spesialist på behandling & trening av barn
- Moderne klinikk ved gamlebyen i Altea.
- Også hjemmebesøk / behandling i Alfaz del Pi, La Nucia og Altea.
- Pilates, Tai Chi og Yoga m. norsk instruktør hver uke.

Ring oss i dag for avtale!
Tlf: 649 670 743
Calle Vents Vius no 6, Altea
www.alteasalut.com





Torrevieja

1600 besøkende og rekordomsetning

Årets tradisjonsrike julemesse i Sjømannskirken i Torrevieja ble en suksess nok en gang. Det var stappfullt kirken både fredag og lørdag, og mange kjøpelystne. Nytt i år var lansering av en kokebok laget av lokale norske.

PER ARNE SKRAMSTAD
RED@SPANIAPOSTEN.ES

Det ble i år omsatt for nærmere 40 000 euro - det vil si rundt 320 000 norske kroner. Inntektene satte ny rekord, i fjor lå omsetningen på rundt 35 000 euro.

1600 besøkte årets julemesse, det er minst 150 mer enn i 2013. Vareutvalget var større enn noensinne, og det er fortsatt usolgte gjenstander i Sjømannskirken. Omsetningen hittil ligger på 36 800 euro - men med et forventet ettersalg vil grensen på 40 000 bli passert, tror sjømannsprest Dag Magnus Hopstock Havgar.

Omsetningen i Torrevieja lå langt over den kollegaen i Albir klarte - salget i Torrevieja lå 11 000 euro over.

Derfor samlet presten alle de dyktige medarbeidere og frivillige hjelpeperne til oppsummering og bløtkake onsdagen etter messen. Hopstock Havgar var meget fornøyd med innsatsen og resultatene.

- Like viktig som pengene er opplevelsen folk får i kirken vår når de kommer til julemessen. Den er med og skapt miljøet i kirken. Totalresultatet er derfor ikke bare 40 000 euro, men også stemningen og gleden.

Det er helt utrolig hva dere har klart å produsere, sa presten til den dyktige arbeidsgruppen. Med god grunn - for årets tilfang



I SPISSEN: Det er PR-ansvarlig i Sjømannskirken Cathrine Hopstock Havgar og kirkerådsleder Vesla Løvland som har stått i spissen for kokebok-prosjektet. Resultatet har blitt meget bra.

av juleartikler var imponerende. Julemessen er sjømannskirkens viktigste inntektskilde, driften er helt avhengig av disse inntektene. Mange flittige bidragsytere jobber det meste av året

med produkter som kan selges på messen, til inntekt for kirken. I år var det rekordmange flotte ting til salgs. Vareutvalget var enormt.



DYKTIGE: Britt Bettum til venstre var sjefen for salget, hun hadde med seg mange dyktige helpere, som Elsa Sandberg og Hanna Krogseter.



RIKHOOLDIG: Solveig Tørnes tilbød julevarer til kunde Marit Hesthagen. Utvalget var meget rikholdig.

Nytt i år var lanseringen av en kokebok, med bidrag fra en rekke norske i Torrevieja.

Allerede i våres ble de bedt om å sende inn sine bidrag, som så ble samlet i en fyldig bok med oppskrifter og bilder av mange

året som kommer - som en inntektskilde for Sjømannskirken. Tradisjonen tro var det også i år faste innslag med frisering av hår og visning av klær. Det var korsang og flamenco-dans. Pluss servering av både mat og drikke.

TANN-KLINIKKEN SOLUDENT
- Skjønhet smiler...

VI GIR DEG ET GRATIS UFORPLIKTENDE PRISOVERSLAG

Ta en tur innom og oppdag alt vi kan gjøre for smilet ditt:

- Generell tannpleie
- Tannregulering
- Tann-bleking
- Rotfylling
- Røntgen
- Estetisk tannpleie
- Implantater
- Tannpleie for barn
- Proteser

RING OSS I DAG OG STOL PÅ VÅR PROFESJONELLE ERFARING • Telefon: 86-5649255
C/ Ejercitos Españoles, 40 Bajo, 03580 Alfaz del Pi • soludentalfazdelpi@gmail.com

Har du spørsmål vedrørende din hørsel?

Bestill en time og få gratis hørselstest og informasjon om det minste høreapparatet med kunstlig intelligens som klarer å skille mellom støy og tale.

Ring Robert Vanderbeek på:
965 140 413
og få en gratis konsultasjon hos

Centro Médico Internacional: Zona Carrefour, TORREVIEJA
Euro Clínica Albir: Avda. Oscar Espla, PLAYA DEL ALBIR
Euro Clínica Javea: Avda. de Estraburgo, JAVEA

E-mail: robertvanderbeek@hotmail.com

Hjemmevisitt er også gratis og uten forpliktelser. Full service av de fleste høreapparater.

C/ La Mar, 195, 03590 Altea (rett for Galp-stasjonen i Altea)
N-332
Carrer La Mar
Carrer Sant Pere
Avenida del Puerto
Club Náutico
Parking

Tlf: 966 880 612 (vakt 617 544 396)

DIN veterinær som setter deg og din venn i fokus.

Vi gjør alt slik som:

- Kirurgi • Diagnoser • Røntgen
- Dyrehospital • Analyser
- Vaksiner og pass for reise til Norge

Åpent: Man. - tors. 10.00-13.30 + 17.00-20.30

Fredag: 10.00-17.00 Lørdag: 10.00-13.30

Vi vasker og klipper ditt kjæledyr!



El Port
Clínica Veterinaria

Costa Blanca Nursing
HJEMMESYKEPLEIE

- Alt innen hjemmetjenester
- 24 - timers vakttelefon
- Utlån av hjelpemidler
- Tolketjenester
- Blodprøver - INR
- Sykehjem
- TRYGGHETSLARM

Ring oss på **619 274 038**



Dr. JM San Román Pérez

Spesialister på kirurgi med minimalt innsnitt siden 1979. Fotkirurgi & Pedikyr

På grunn av fremskritt innen medisin, har forventet levealder økt med rundt 30 år. Eldre mennesker utgjør nå flertallet av befolkningen.

For å kunne nyte uavhengighet og en god livskvalitet, må vi være aktive, og derfor kan fotplager begrense vårt daglige liv.

For hvert skritt vi tar, belastes våre føtter med en vekt som er høyere enn vår kroppsvekt, dette multipliseres når vi gjennomfører aktiviteter... Våre føtter er en grunnleggende del av vår kropp, de holder oss oppe, og opprettholder vår kroppsbalanse, slik at vi kan gå, løpe og hoppe.

Kroppene våre uttrykker ubalanse gjennom smerte. Når vi har smerte i en del av kroppen vår, så er det noe som ikke fungerer som det skal. Vi mister vitalitet og harmoni.

Når vi er yngre ser våre føtter like ut, men etter som tiden går får vi problemer med knær, hofter og rygg, som kroppen prøver å justere selv. Fotspesialister er de første til å oppdage tegn på anatomiske forandringer. Blant disse bør vi påpeke viktigheten av endringer som kan påvirke våre føtter, ergonomiske forandringer, leddsmerter, hevelse og deformeringer av føttene (klofot, bunions).

Clinica San Román spesialiserer seg på fotplager og misdannelser.

Vi er pioner innen kirurgi med minimalt innsnitt i Spania, for korrigering av Hallux Valgus (bunions), klo- og hammertær, bein spurs, og plastisk kirurgi.

Ikke-kirurgiske behandlinger tilgjengelig på Clínica San Román:

- Datastyrt studie av gangart
- Behandling av papillomer (fotvorter)
- Inngrodde negler
- Generel fotpleie

FORDELER VED KIRURGISKE BEHANDLINGER GJORT VED CLÍNICA SAN ROMÁN:

- Poliklinisk behandling, slik at pasienten kan gå fra klinikken uten hjelp.
- Pasienten unngår komplikasjoner som kan oppstå ved generell anestesi.
- Pasienten kan etter operasjonen på en moderat måte fortsette med sine daglige aktiviteter.
- Et minimalt innsnitt gir raskere heling og lite smerter etter operasjonen, fordi denne typen operasjoner er skånsomme mot vev og ledd.
- Det kreves ingen skruer eller andre implantater som andre teknikker forutsetter.
- Redusert risiko for infeksjoner og bedre arrheling.
- Meget gode resultater på lang sikt.

FØR BEHANDLING



ETTER BEHANDLING



San Roman
CLÍNICA DEL PIE

VI HAR NÅ KONSULTASJONER I JAVEA, I KLINIKKEN LA ERMITA.

Tel: 965 922 105 - 678 748 474

www.clinicasanroman.com

informacion@clinicasanroman.com

Avda. del Doctor Ramón y Cajal, 1 - 03001 Alicante

Spania

Strengere straffer mot korrupsjon

Spanske dommere krever strengere straffer mot korrupsjon. Et forslag på 58 punkter ble onsdag 3. desember lagt frem der det også bes om at landets straffelov i større grad tilpasses kampen mot hvitsnippforbrytelser.

Forslaget begrunnes med at antallet korrupsjonssaker ved spanske domstoler de siste årene har skutt i været og at det er behov for å innføre tiltak som kan gjenspeile tillit til offentlig forvaltning. Partido Popular og regjeringen Rajoy har snakket varmt om at noe må gjøres men har de siste tre årene ikke klart å vedta nye lover tross absolutt flertall i Kongressen.



Klinikken Dr. Kleij

Øyeleger: Dr. I. Kleij - Dr. Hilberg
Vi snakker norsk og engelsk.

Kun timebestilling: mandag til fredag
Tel: 96 686 41 46

Avda. Albir 60, 03581 Albir (Alfaz del Pi)

God Jul & Godt Nytt År

Dr. Tor H. Oppedal
Dra. Gry Nibe
Dra. Filippa Weichbrodt
Dr. Daniel Rojovski

966 70 50 83
www.smiledental.es

C/Bautista Bertomeu Sober, 1-3-5, Local 42
03183 Torrevieja / Alicante

AKUTT TELEFON: 650 570 444

Prøv Akupunktur

TROR DU AKUPUNKTUR KUN KAN LINDRE SMERTE?

Det er sant at akupunktur er vellykket for å behandle smerte, men det kan og brukes ved behandling av mange sykdommer og plager. Her er en liste med eksempler på hva akupunktur og Tradisjonell Kinesisk Medisin kan behandle:

- Avhengighet
- Gastrointestinale lidelser
- Immune sykdommer
- Gynekologiske lidelser
- Muskel- og benplager
- Respirasjonsproblemer
- Emosjonelle og psykiske lidelser
- Diabetes
- Dermatologiske plager
- Strålingsbivirkninger etc.
- Øye, øre, nese og halsproblemer

Din kvalifiserte akupunktør. Kontakt oss for ytterligere informasjon!

Centro Internacional de Acupuntura
Antonio Amoros, graduate in Chinese Medicine. Tel: 966 707 262. Apolo 82 1° Torrevieja.
www.torrevieja-acupuntura.com | info@acupuntura-torrevieja.com
For skandinavisk tale, ring Lena: 629-333-602

Granada

Overgrepssak er større enn antatt

Nok en person har stått frem og fortalt om overgrep blant prester i et katolsk kirkesamfunn i Granada i Andalucía.

Begge ofrene skal ha blitt utsatt for overgrepene da de var mindreårige og fungerte som altergutter i menigheten.

Til nå er tre prester og en religionslærer arrestert og til sammen tolv personer er under mistanke.

Etterforskningen skal ha startet etter at pave Frans i Roma personlig engasjerte seg i saken.

Paven fikk kjennskap til overgrepene etter å ha mottatt et brev fra det første offeret.



Dr Hans C. Madsen

Laserspesialist
(Over 20 års erfaring)

Medlem av den danske, spanske og europeiske kiropraktorforening

"LEGG SMERTEN BAK DEG OG BEVEG DEG FRITT"

- Ikke-invasiv laser behandling
- Bidrar til å reparere skadede ledd, vev og ligamentsmerter
- Sjøkkbølgeterapi for leddsmerter
- Spinalskader
- Ryggsmarter
- Idrettsskader
- Revmatiske ledd

Åpningstider:

Mandag: 10.00-13.30 og 15.00-18.00
Tirsdag: 15.00-18.00
Onsdag: 10.00-13.30 og 15.00-18.00
Torsdag: 15.00-18.00
Fredag: 10.00-13.30



C/ Frederico Garcia Lorca,
No. 90-L8,
03178, Benijofar

(Vis a vis Citroen verksted)

Tel: 966 185 242 / 693 371 616/617
www.chiropractor-benijofar.es



NORSK LEGESENTER Centro Medico Salus Albir

Legesenter-Allmennmedisin og Spesialister



- Hjertespesialist (Dr. López)
- Øyespesialist (Dr. Paredes)
- Fotspesialist (J.M. Martín y Rubén Lorca)
- Fysioterapi/ Osteopati/ Akupunktur/ Trening
- Røntgen
- Allmennmedisin

GRATIS 24 TIMERS
Nødtelefon med
Norsktalende Personell
900 380 580

Legg til www.centromedicosalusalbir.com på din liste over favoritter og ha nytte av vår informasjon og nyheter om legesenteret



www.centromedicosalusalbir.com
info.albir@clinicabenidorm.com
96 686 86 38
Avenida del Albir, 78
03581 El Albir
www.clinicabenidorm.com



LEGG DIN VELVÆRE I HENDENE TIL CASAVERDE

Omsorgsboliger
Dagsenter
Avlastning
Ferie

Medisinsk Assistanse hele døgnet
Hjemmehjelp
Rehabilitering
Oversettelses hjelp
Servering av mat i boligene
Club Casaverde 50+



☎ 965 72 47 75 ✉ info@grupocasaverde.com

www.grupocasaverde.com

Alfaz del Pi

Alle hundene omplassert

Etter stort press fra lokalmiljøet som lenge har anklaget ledelsen på Auxilio de Animales de Alfaz del Pi for mishandling av dyrene, ble mottaket endelig stengt. Mange fryktet massiv avliving av hundene og kattene, men takket være norske Rita Ringdal og andre frivillige, blir alle dyrene omplassert.

ANN-LOUISE GULSTAD
ANN-LOUISE@SPANIAPOSTEN.ES

Det er mye styr ved inngangen idet vi ankommer senteret. Engstelige hunder som bjeffer overalt, en gruppe mennesker som diskuterer høylytt mens de blir observert av politi og et par journalister med kamera. Vi går inn og blir møtt av Rita Ringdal, dyrenes Mor Teresa.

-Jeg har det veldig travelt akkurat nå, sier hun og peker på en hvit hund med brune flekker, et trist blikk og halen mellom beina.

FUNNET NYTT HJEM

Hunden har et bredt sår som ligner som en kjetting rundt hal-sen. Han hoster og hoster.

-Har du funnet et nytt hjem til hunden?

-Den skal til et hundehjem i Andalucía. Jeg har fått plass til mange av dyrene på slike steder.

Telefonen hennes ringer, gang på gang. Rita ser unnskyldende på oss.

-Jeg må dessverre gå ut med flere hunder nå, men jeg er straks tilbake.

Vi snur oss og blir møtt av en gammel brun tispe som ligner på en overvokst labrador. Hun ser dystert mot utgangen og nekter å gå videre. Maria Eugenia Villanueva, kommunerådgiver fra Partido Popular, drar i reimen.

FADDER OG SKAL BETALE

-Kom igjen, da, sier Villanueva. Du kommer til å bli tatt godt vare på. Ingen skal gjøre deg noe vondt.

-Har du adoptert denne hunden?
-Nei, den skal til et annet hundehjem ikke så langt herfra. Jeg er fadder og skal betale for det hun trenger av mat og veterinær. Mayte Huerta, talsmann for PP, kommer bort til oss. Hun kikker oppgitt på en vakker hvit og brun Podenco som blir båret ut



REDDET: Rita Ringdal bærer ut katter fra senteret i Alfaz del Pi. Nicole Neumann sees i bakgrunnen.

av senteret. Hunden er livredd og greier ikke å stå på egne bein.

-Dette er helt forferdelig. Disse dyrene har levd under elendige omstendigheter i flere år. Villanueva er enig.

BRUKT TIL NOE ANNET

-Nicole Neumann, som har drevet dette senteret, har mottatt 18 000€ fra staten hvert år. Når man ser på disse stakkars dyrene, så skjønner man fort at pengene har blitt brukt til alt annet enn

å ta vare på de. Borgermesteren (PSOE's Vicente Arques) har visst om denne saken i lang tid, men har ikke gjort noe. Jeg fikk tak i rapporten og leste den på et rådhusmøte 30. oktober. Dagen etterpå forlangte jeg at senteret ble stengt.

En annen dame, Diana, kommer bort til oss.

-Dette må ikke bli nok en kam-pak mellom PP og PSOE.. Det er mange av oss som har vært med på å få dette senteret stengt.

Mange naboer og andre som har kjent til situasjonen her, begynte å samle underskrifter for tre år siden, påpeker Diana.

INNSTENGT DAG OG NATT

Rita er ikke å se noe sted. Noen sier hun har kjørt en av hundene til veterinæren. Vi går noen meter framover, hvor jeg finner et stort bur med katter. En av de ligger på et høyt bord like bak gitteret. Den løfter sakte på hodet og gir meg et dovent blikk. Vi går videre og kommer til en



TRYGT: Rita Ringdal og teamet strever hardt med å få alle kattene i bur, slik at de trygt kan bli sendt til neste dyrehjem.



OMPLASSET: Takket være stor innsats ble denne hunden og alle de andre dyrene ved senteret omplassert.



NYTT HJEM: En lykkelig liten hund på vei ut av senteret til et nytt hjem.

liten gang med bittesmå tomme rom hvor hundene har vært innestengt dag og natt. Det lukter så ille, det gjør nesten vondt i nesen.

Det er lite med plass; tar man et par skritt i hver retning møter man veggen. Lenger ned finner jeg flere, litt større bur. Hundene som ennå ikke er omplassert, holder til her. Hver gang noen nærmer seg buret deres stikker de nesen ut, desperat for litt kos. En av hundene hopper opp og setter potene fast i døren for å vekke min oppmerksomhet. Vi nærmer oss. Hunden er svart og nokså stor, den typiske hund den ingen adopterer. Hun bjeffer ikke, bare gråter. Vi stryker labben hennes og får et kjærlig blick og en sleik på hånden. Kameraet tas frem og i det bilde skal knipses, dukker det opp to politimenn. De ser ikke spesielt vennlige ut.

-Er det noe problem at jeg tar bilder, spør vi?

-Du har ikke lov til å være her, sier en av dem.

-Jeg er journalist.

-Du må ha tillatelse fra eieren av stedet, opplyser den ene politimannen og peker på en usedvanlig mager kvinne i førtiårene som sitter på en stol bak hjørnet, ansiktet begravd i hendene.

VIL IKKE SI NOE

-Er det du som er Nicole Neumann?

Hun møter blikket mitt noen sekunder. Deretter snur hun på hodet og stirrer ut i den tomme luften.

-Jeg vil ikke si noen ting, sier hun.

-Hvorfor ikke det?

-Det jeg sier blir brukt imot meg.

-Vi vil bare gi deg muligheten til å gi din versjon av saken.

Hun trekker pusten og holder den i noen sekunder.

-De sier jeg har mishandlet dyrene. At de ikke har fått riktig mat og stell, men det er ikke sant. Dette skjer fordi jeg ikke har papirene som skal til for å drive senteret her.

En ung mann, Miguel, går forbi oss. Han holder en reim i hånden. Ved siden av han, tripper en stolt liten lysebrun fyr. Hodet er hevet og den tynne lille halen vipper febrilsk fram og tilbake.

ALLE OMPLASSERT

-Ny hund? Den ser veldig fornøyd ut ...?

-Disse gatehundene er veldig smarte. Denne vet allerede at den har fått et nytt hjem.

Endelig får vi en samtale med Rita. Mens hun snakker, følger øynene hennes nøye med alt som skjer i rundt oss.

-Hvor mange dyr var det her før dere satte i gang med omplasseringen?



LIVREDD: En livredd Podenco blir båret ut av buret.

-Opprinnelig var det nesten 200 hunder her. I forrige uke var det 68 hunder og nå er det bare 15 igjen. Før uken er omme, er alle dyrene omplassert.

PENGER AV EGEN LOMME

-Nicole, kvinnen som drev senteret virket veldig opprørt?

-Ja, det var hun nok. Jeg har brukt tusenvis av kroner fra min egen lomme her. Jeg har betalt for å få ut hunder som trengte øyeblikkelig legehjelp. Da jeg ble nektet adgang, betalte jeg folk for å hente ut dyr.

En av de frivillige kommer bort til oss med et forskrekket ansikt.

-Rita, det er en jeger som vil ta med seg den hvite og brune Podencotispn. Men hunden er

livredd, og er ikke egnet til jakt. Rita rister bestemt på hodet.

GLAD FOR ARBEIDET

-Det blir ikke aktuelt. Uansett må hun bli sterilisert før hun kan gis bort i adopsjon. La meg prate med mannen.

To sprudlende engelsktalende unge damer kommer mot oss. De smiler bredt til Rita.

-Jeg er så happy, sier Claire Bird. Det er jo nesten ikke dyr igjen her!

Hun har selv adoptert flere hunder og er en av de som donerer penger til Spaniahundene slik at Rita kan redde og sterilisere flest mulig dyr.

-Jeg er så glad for det arbeidet Rita gjør. Hadde det ikke vært for henne, hadde ingenting skjedd her, mener Claire Bird.



DESPERAT: Denne desperate tispn stiller seg på to mot døren og gir oss et kjærlig blick.

HVIS DU MOTTAR DETTE SKJEMAET I POSTEN ER DU HELDIG!

DU KAN REGISTRERE DEG I VALGMANNTALLET FOR LOKALVALGET FOR NESTE ÅR

• Åpne forsiktig langs perforeringene

• Sjekk detaljer for å være sikker på at det er din korrekte adresse

VIKTIG: Fyll inn ditt NIE nr. dato og underskrift!

• Brett tilbake, lim sammen og send i posten gratis

C.L.A.R.O.
Partido para Orihuela-Costa

DU TRENGER IKKE GÅ TIL DITT LOKALE RÅDHUS, F.EKS. PLAYA FLAMENCA

Med din stemme i mai neste år, kan du forsterke innflytelsen i det nye bystyre. Vi er underrepresentert. Vi blir ikke behandlet rettferdig

Vi kan få renere gater, ordentlige parker og hager, mer politi og skikkelig skolebygninger for våre barn

Har du spørsmål: Vennligst spør ved valginformasjonen i Playa Flamenca avd. av rådhuset, eller på C.L.A.R.O. kontoret, Asturias Restaurant

REGISTRERING I VALGMANNTALLET

- INNGLASSING AV TERRASSER, BALKONGER OG UTEAREALER
- I ALUMINIUM OG PVC
- FASTE OG MOBILE TAK

C. Benimantell 28, P.I. La Alberca, La Nucia.
Av Naciones 24, San Juan.
Tel: 966 897 031
www.cerramientossanjorge.com | info@cerramientossanjorge.com

sanjorge

"Planlegger du å pusse opp hjemmet ditt?"

Vi pusser opp/renoverer ditt hus eller leilighet i en meget høy standard. Vi tilbyr gratis juridisk assistanse og kommer med ideer for ditt prosjekt som du kanskje ikke hadde tenkt på selv.

Vi tilbyr også design for både interiør og eksteriør.

Konkurransedyktige priser.

Urisobres
construccionas

Cuesta de las Narices 23,
03590 Altea. Tlf. 665602118

"Vi har jobbet i og rundt Altea siden 1962"

TRYGGFLYTTING

Østfold Transport Service AS

SMÅ OG STORE FLYTTEOPPDRAG UTFØRES TIL GUNSTIGE PRISER!

Norge	Sverige	Frankrike	Spania
Tlf Norge +47 69 30 10 50 Fredrikstad	Tlf Spania +34 645 295 679 Torrevieja		

Torrevieja

Politi-kiosk til 50.000 fungerer ikke

Politiets nye informasjons- og anmeldelses-kiosk på strandpromenaden i Torrevieja fungerer ikke. Installasjonen som er oppført av den spanske stat i samarbeid med Torrevieja kommune har kostet 50.000 euro, men kan ikke tas i bruk fordi det lokale telekommunikasjonsnett er for svakt. Kiosken ble innviet av byens ordfører Eduardo Dolón (PP) i august, men har fremdeles ikke vært i bruk.

OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Ideen bak den så kalte Ofipol (Oficina Policial Permanente) er at folk rask og effektivt skal kunne oppnå kontakt med politiet via videokonferanse. På en skjerm inne i boden vil man få snakke med en politibetjent som står klar til å svare på henvendelser og ta imot eventuelle anmeldelser. Det er også meningen at ofre for vold eller folk

som føler seg truet skal kunne være beskyttet mot eventuelle overgrepere. Politi-kiosken som er et nytt spansk pionerprosjekt er utstyrt med skanner der identifikasjon, dokumenter og annet bevismaterialet kan sendes til politistasjonen. Det skal også være mulig å fornye identitetskort og pass.

Problemet med installasjonen i Torrevieja skal være at telekommunikasjonsnett i området ikke gir rask nok Internett-forbindelse til at videokonferan-

sene kan gjennomføres. Derfor har kiosken som er plassert på strandpromenaden Paseo Vista Alegre blitt stående ubrukt i flere måneder.

Installasjonen som skal ha kostet 50.000 euro (ca. 420.000 kroner) er oppført av den spanske stat i samarbeid med Torrevieja kommune. Kiosken ble formelt innviet i august av representanter fra staten og fra regionsadministrasjonen i Valencia samt ordføreren i Torrevieja, Eduardo Dolón (PP). De

siste dagene skal teknikere fra selskapet som står bak oppføringen ha gjort nye forsøk på å få

kiosken operativ, skriver avisen Información.



Den Beste - Support - Service - Teknologi

Internet med høy hastighet fra 29,90 euro pr. mnd. Ingen bindingstid

Fasttelefon med 200 min. gratis tellerskritt fra 9,99 euro pr. mnd.

Ring utlandet med mobilen fra 3 cent pr. min.

Betaler du for mye? Internett / Telefoni / TV Midlertidig abonnement Kontakt oss for løsninger, vi kan hjelpe deg!

WIPZONA

NY 4G

Nå 10 år i Spania

Wipzona Network S.L. C/ Pau Casals, 5 03581 El Añel 965013000 www.wipzona.es

www.lowcostparking.es

1 Week 25,95 €

1 Year 279,95 €

2 Years 499,95 €

The Smartest way to park in Alicante Airport

Lowcostparking.es

Tel 96 644 28 83 663 395 339 24h

Ctra. Airport-Torrellano CV852, km 0,5

BOOK NOW!

- ✓ 24hrs Real service
- ✓ Free transfers
- ✓ Basic wash included
- ✓ Help w. battery & tyres

VOUCHER / GUTSCHEIN

Try us! Bring this add & get 1 day for free.



50% RABATT

på alle designer-innfatninger med énstyrkeglass fra ~~€129~~ **€64.50**

Julen er en tid for å gi, og i desember er det vår tur til å gi deg noen presanger. Kjøper du et par designer-briller fra merker som Timberland, Tommy Hilfiger eller Karl Lagerfeldt med énstyrkeglass fra €129-sortimentet eller dyrere, gir vi deg 50% rabatt på kjøpet. Husk at alle våre briller kommer med ripebehandling. Men skynd deg - tilbudet er bare gyldig til 7. Januar.

GRATIS SYNSTEST

når du kjøper et komplett brillepar

Gjelder for én synstest bestilt på eller før 31. desember 2014. Fremvis kupongen når du kommer til synstesten. Kan ikke byttes i kontanter eller kombineres med andre kuponger. En kupong pr. kunde, kun hos navngitte Specsavers-butikker. Bestill øyeundersøkelse på nett på specsavers.es eller ved å ringe din lokale butikk.

Benidorm 965 859 577 · **Calpe** 965 835 367
Guardamar 965 083 273 · **Jávea** 966 463 420
Torrevieja 966 927 249



1.5 ripebehandlede énstyrkeglass. Andre glass og ekstravalg kan fås mot et tillegg i prisen. Kan ikke kombineres med andre tilbud. Kun ett komplett brillepar. Tilbudet gjelder ikke glassutskifting, kontaktlinser, solbriller uten styrke eller beskyttelsesbriller. Tilbudet er gyldig til 7. januar 2015. ©2014 Specsavers. Vi forbeholder oss alle rettigheter.

Altea

Opplev julestemningen på marked

I likhet med tidligere år inviterer organisasjonen Amata til julemarked utenfor rådhuset i Altea. Årets julemarked går av stabelen i tidsrommet 19. til 24. desember, og det forventes at det også i år blir folksomt og god handel fra bodene.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

I skrivende stund er det klart at det blir minst 15 utsalgsboder på markedet. Dette vil altså bli en god mulighet for å gjøre unna julegavehandelen og for å komme i god, gammeldags julestemning.

SPANSK HÅNDVERK

Spanske håndverkstradisjoner er godt i varetatt på julemarkedet. Det blir ikke solgt billigimporterte varer fra utlandet, for utstillerne har selv lagd juledekorrasjonene, smykkene, julelysene, keramikken, lekene, dukkene, veskene og alt annet som tilbys for salg. Artige og litt annerledes gaver å gi sine nærmeste med andre ord.

-Hvis man ønsker å få spesialdesignet et eller annet, så kan dette gjøres ved å snakke med kunstnerne, opplyser Elvira Geurtes i Amata.

Flere av salgsbodene tilbyr mat, som pølser, ost, tørkede frukter og krydder. Det blir også salg av mat.

FOR DE YNGSTE

For de aller yngste blir det historiefortellinger knyttet til jula, så

barna blir også ivarettatt på dette julemarkedet.

Julemarkedet åpner fredag kveld og stenger midt på dagen 24. desember. De andre dagene er markedet åpnet fra 11.00 til 14.00 og fra 17.00 til 21.00.

Amata er en organisasjon som arrangerer markeder og messer langs hele Costa Blanca-kysten.



HÅNDVERK: Spansk håndverkstradisjon er godt ivarettatt under julemarkedet i Altea, som starter 19. desember.

MÁSMÓVIL

GÅR OVER ALLE GRENSER!

1GB

0 CENT*

/MINUTT

***DE FØRSTE 5 MINUTTENE**

5 EUROS /MANED

NORSK KUNDESERVICE INKLUDERT

Ingen tids forpliktelse - prøv oss nå!

Bestill på nettet med gratis frakt!

ALBIR: Actual Costa Blanca • Camino de la Cantera 12, local 1 • Tel: 672 955 034 | **ALFAZ DEL PI:** CB Interior • C/ Aragón, 1 • Tel: 667 880 383 | **ALFAZ DEL PI:** Silica Informática • Avinguda Marina Baixa, 24 • Tel: 966 814 069 | **BENIDORM:** Easy Post • C/ Esperanto 26, local bajo • Edificio España • Tel: 629 293 042 | **CALPE:** Centro Comercial Aitana • N-322 Entrada sur Calpe • Tel: 965 875 454 | **ELS POBLET:** Service Center Costa Blanca • Partida Barranquets, C/29 • Tel: 966 475 050 | **MORAIRA:** Alcomaxx • Avenida del Portet, 30 D • Tel: 966 49 03 03 | **JAVEA:** Librerweb S.L. • Carrer D'Àvull, 43 • Tel: 965 793 599 | **CIUDAD QUESADA:** Ibertech. Avda de las Naciones, 1A, local 27 • Tel: 966 718 718 | **ORIHUELA COSTA:** The Phone Shop. C.C. Aguamarina, local 16, Urb. Cabo Roig • Tel: 619 216 854 | **SAN FULGENCIO:** Print Solutions • Avda de Londres, 18 • Urb. La Marina • Tel: 682 91 95 52 | **SAN FULGENCIO:** The Computer Company • Parque del Danubio, 146 • Urb. La Marina • Tel: 966 796 882 | **TORREVIEJA:** IKB Tele y Data. C/ La Loma, 37-39 – Skandinaviska Gallerian • Tel: 625 295 120 | **TORREVIEJA:** Movil Ka • C/ Santomera, 8 – local 14 • Tel: 965 704 255 | **TORREVIEJA:** Móvil System. C/ Apolo, 51 – local 3 • Tel: 966 111 025 | **TORREVIEJA:** Alegría Real Estate, S.L. Avd. de las Habaneras, 87 • Tel: 965 713 201 | **TORREVIEJA:** CITIMOVIL: Avda Alfredo Nobel 143, 03183, Torrevieja, 693 483 193 | **VILLAMARTÍN:** The IT Place. C/ Manuel de Falla s/n – C.C. La Rioja, local 6 • Tel: 966 844 788

Abonnementet gjelder i hele landet med betalingsmetode autogiro og automatisk påfylling. Gjelder for nasjonale samtaler til hentelefoner og mobiltelefoner samt surf innom Spania (eksklusive abonnemang med spesielle priser, utrikes-användning, roaming og wap trafik). Endast menat för mobilanvändning. Internet-paketet är giltiga för GPRS, 3G och HSDPA anslutningar. Minutpris om samtalspaketet överskrider eller om inget samtalspaket köps: 0 cent/minut de första 5 minuterna. Från minut 6: 3,63 cent/minut. Uppkopplingsavgift 18,13 cent. Internetpris om paketet överskrider: 3,63 cent/minut

www.masmovil.es/se

Torrevieja

Costa Blanca rammet av uvær



UVÆR: Mange steder på Costa Blanca ble rammet av uvær fredag 28. november. Blant annet måtte deler av strandpromenaden ved Playa de Los Locos i Torrevieja stengt.

Deler av strandpromenaden ved Playa de los Locos i Torrevieja er stengt etter de siste dagene med regn og høy sjø. Kraftige bølger tok med seg rekkverk og deler av asfalten langs promenaden, 28. november.

OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Flere steder i Alicante-provinsen har de siste dagene fått oppleve uværet med regn, vind, lyn og torden. Områder nord på Costa Blanca skal ha fått store mengder nedbør med flomstilstander enkelte steder.

Lenger nord i Valencia- og Castellón-provinsen var det søndag 30. november fremdeles høy beredskap på grunn av mye nedbør.

Perioder med lavtrykk og høy vannstand har gjort at havet de siste dagene har spist seg inn på strendene i Torrevieja.

Flere områder skal ha blitt berørt blant annet ved Playa del Cura og Playa de los Locos. På sistnevnte sted måtte et 40 meter langt strekke av strandpromenaden fredag 28. november stenges etter at rekkverk og asfalt hadde sklidd ut.

Det aktuelle området vil være stengt frem til kommunen og staten som har ansvaret for kystlinjen i Spania har reparert skadene, skriver avisen Información.

Mens havet har stått på langs strendene syd på Costa Blanca, er det først og fremst regnværet som har preget områder lenger nord. Spesielt i distriktene Marina Alta og Marina Baja er det de siste dagen kommet store mengder nedbør.

Mest utsatt har man imidlertid vært i provinsene nord for Costa Blanca, Valencia og Castellón, der det søndag 30. november fremdeles ble opprettholdt høy beredskap mange steder.

Costa Blanca Booking
DIN NORSKE MEGLER I ALBIR

ALTEA LEILIGHET S-2268
2 sov, 2 bad, garasjeplass, basseng.
Pris 129.000 euro

ALTEA LEILIGHET S-2595
2 sov, 2 bad. Basseng/tennis.
Pris 198.000 euro

ALBIR LEILIGHET S-2616
Sydvendt. 2 sov, 2 bad. Basseng.
Pris 208.000 euro

ALBIR TOPP LEILIGHET S-2642
3 sov, 2 bad. Basseng/tennis.
Pris 275.000 euro

LUNDQUIST & NIELSEN
Utdannet og registrert spansk megler
Urb Mirador de los Altos 205, C/Londres 8,
03189 Orihuela Costa (Alicante)
Tlf: +34 96670 1233
www.dinbolig.com • info@dinbolig.com

spanish DREAMS
2004-2014

ALFAZ DEL PI – BELMONTE. Pent rekkehus med gangavstand til norsk skole og barnehage. 3 soverom, 2 bad fordelt på 110 m² i to etasjer. Fellesbasseng. Turvennlig område et par kilometer fra Alfaz sentrum. Redusert fra 279.000 €. Vår ref: 00818
Pris: 210.000 €

ALTEA. Nydelig leilighet beliggende i et kompleks med flotte fellesområder og basseng. Høy standard og sydvendt terrasse på hele 46 m². Totalt 107 m² med 3 sov og 2 bad. Nær golfbane. Vår ref: 00808
Pris: 260.000 €

10 ÅR MED FORNØYDE KUNDER!
www.spanishdreams.com
- Vi søker flere boliger!

POLOP. Så godt som nytt rekkehus i to etasjer til meget bra pris. 2 soverom, 2 lekre bad (1 en-suite), gjestetoolett. Flott utsikt og fellesområde med basseng, tennis og padel. Kom og se!
Vår ref: 00822. Kun: 159.950 €

10 ÅR MED FORNØYDE KUNDER!
www.spanishdreams.com
- Vi søker flere boliger!

Calle Sant Juan,
lokal 8, Alfaz del Pi (+34 966 814 520
(nær Centro de Salud) +34 646 421 512

Lovas Eiendom S.L.

Kontakt oss for kjøp eller salg av bolig

Bulevar de los Musicos 21
Playa del Albir
info@lovaseiendom.es
+34 966 868 484
+34 619 021 869
www.lovaseiendom.es

www.costablancabooking.com
Avenida Albir 56, Albir • sale@costablancabooking.com
Tove +34 620 858 617 Javier +34 657 857 445 Isabel +34 663 358 933
Henning +34 626 526 949 Katharina +34 657 857 446

Allianz - alle typer forsikringer
• Personlig og profesjonell service • Meget konkurransedyktige priser
For mere informasjon, kontakt Laura på Costa Blanca Booking.
tlf. +34 661 299 264 eller på mail: sale@costablancabooking.com

Altea

Sykkelsti blir lagt om



Altea kommune bekrefter at den mye om diskuterte sykkelstien langs strandpromenaden skal legges om.

OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Opprinnelig gikk syklene gjennom uteserveringen til restauranter og barer langs promenaden, noe som skapte farlige situasjoner for både serveringspersonale, gjester og forbipasserende.

Sykkelstien legges nå om med tre separate soner, en for serveringssteder, en for fotgjengere og en for syklistene. Den nye ordningen er besluttet etter møter mellom handelsstanden og representanter fra kommuneledelsen og skal etter planen stå klar før påsken 2015.

Ditt norske boligborg på Costa Blanca

5.000 boliger for salg og utleie

- Søk etter mer enn 4.000 boliger som ikke ligger på finn.no
- Beregn selv en objektiv markedspris på alle boliger i området
- Studer prisutviklingen for kommunene på Costa Blanca
- Sett deg inn i din rettigheter som kjøper og selger
- Hvordan få boliglån og forsikring i Spania

www.ancita.no

ANCITA
www.ancita.com

Se vår Tabora-villa med havutsikt og utsøkt design.

Norwegian Tel: (0047) 950 25 034
Spanish Tel: (0034) 661 365 481

www.gamainmobiliaria.com
norway@gamainmobiliaria.com

GAMA

CASA INTERIOR **NYT!! 2015 nyheder -se dem i butikken i Altea**

Partida El Planet 156 (N332) t: 966 88 11 29 +
www.kuchentime.com

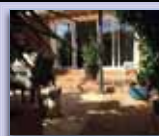
Küchentime
Kitchen German Made



Alfaz - Urb. Belmonte
Rekkehuis 140m² med 4 sov
, 3 bad. Inkl. Lille gæstetøj.
265.000€



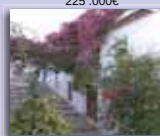
Tæt på Alfaz
villa med 4 soverum, 3
bad, basseng og
panorama udsigt til la
Nucia og til havet
225.000€



Alfaz
Rekkehuis meget tæt på
den norske skole. 3 sov. 3
bad. Adgang til basseng
210.000€



Alfaz - Urb. Cautivador
220m² hus, tomt 1100m²,
4 soverum. Basseng,
panoramisk havutsigt
450.000€



Altea Gammel By
Byhus 188m², midt i Altea -
4 sov & 2 bad. 2 terrasser
m/utsigt
139.000€



Alfibr
lejlighed m/ 2 sovr. + 2
bad. 3 terrasser, adg. Til
fitness. Utsøkt kvalitet
195.000€



Utsøkt luksus Villa 2000m², 7 sov. 6 bad. Vinkæld, "partyroom", 6 garasjer, kempes
basseng, panorama udsigt til Calpe og Benidorm. Tomt 17000 m² - Kan købes
m/indbo. Eiendommen består af hovedhus, 3 separate leiligheder + 140 m²
konference rom. Mulighed for helikopterlandingssted og tilkøb af ekstra tomt.
Pris 2.95 mil. €

URBAN
REAL ESTATE • EIENDOMSMEGLER
Skandinavisk talende
personale

Calle Gabriel Miro 17, Polop
T: +34 634 374 346
thomas.andersen@urban-polop.com
www.urban-polop.com

**Casa Interior har Danske, Tyske
og Italienske køkkener**



**CASA
INTERIOR**

DANSK KØKKEN DESIGN
WWW.CASA-INTERIOR.COM

SHOWROOM:
Altea:
Partida El Planet, Local
156 Ctra Nacional 332

Torrevieja:
Skandinavisk center
Calle La Loma 37-39.
03182 Torrevieja
T: 966 881 129

**Alia
tasaciones**

Reg no. 4406 i
Banco de España

**CERTIFIED
COMPANY**

**ISO
9001:2008**

AENOR
Empresa
Registrada

Takst av eiendom i Spania

"Alia Tasaciones" utfører godkjent takst i hele Spania, på vegne av spanske skattemyndigheter, banker, utbyggere, advokater, eiendomsmeglere og privatpersoner.

Godkjent takst for:

- Bank / finans (Ihht ECO/805/2003)
- Skilsmisse, takst av eiendom, løsøre etc
- Arv, takst av boet (Eiendom & løsøre)
- Energisertifisering

Tlf: 965 845 792 / 902 122 400
Pda. Cap Negret 11, 03590 Altea, Alicante
www.aliatasaciones.com alicante@aliatasaciones.com



Spania

Økt sysselsetting i Spania

Sysselsettingen i Spania fortsatte å øke i november. Det viser ferske tall fra landets arbeidsdepartement. Økningen er beskjeden, men anses likevel som en god nyhet fordi november tradisjonelt regnes som en dårlig måned på det spanske arbeidsmarkedet. Det skal være første gang siden 2007 at Spania opplever økt sysselsetting i november.

OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Til sammen skal sysselsettingen i Spania ha økt med 5.232 stillinger i løpet av siste måned. Økningen gjelder for så å si alle sektorer så nær som hotellbransjen der det

ble registrert rundt 82.000 færre i jobb.

ØKT ETTERSØRSEL

Tap av jobber i hotellnæringen kompenseres imidlertid av økt ettersørsel etter arbeidskraft innen utdanningsfag, administrasjon, handel, byggebransjen og industri, skriver avisen El País. Totalt skal arbeidsledigheten i landet ha gått ned med over

14.500 registrerte i november. Utviklingen på det spanske arbeidsmarkedet har gått i riktig retning i over ett og et halvt år. Etter sommeren bremsset likevel sysselsettingen opp, noe som til dels begrunnes med den økonomiske situasjonen i EU i andre kvartal i år. Tyskland, Frankrike og Italia hadde alle nedgang i produksjon av varer og tjenester. I tredje kvartal var imidler-

tid EU samlet sett tilbake i vekst på 0,2 prosent.

POSITIVE TALL

Det skal være første gang siden 2007 at Spania kan vise til positive tall i sysselsettingen for november. Resultatet tas til inntekt for at det går riktig vei med landets økonomi. Samtidig påpekes det at mange av jobbene som nå skapes er av typen midlertidige

kontrakter. Av den totale sysselsettingen er over 28,8 prosent i denne kategorien, en økning på 1,3 prosent siden november i fjor. Også andelen deltidsansatte øker og er i dag på 22,5 prosent, tre desimaler mer enn på samme tid i fjor.

I tillegg anses Spania, i likhet med resten av EU, for å være i en sårbar fase. Landet har vært i økonomisk vekst i over et år, men opplevde etter finanskrisen en periode på flere år med regresjon. Så sent som i 2012 var landets kredittrating på grensen til insolvent og EU «truet» med å pålegge regjeringen krisepakker og harde innsparingskrav. Spanias bankvesen som hadde tapt enorme summer etter sammenbruddet i eiendomsmarkedet trengte tilskudd utenfra og fikk tilslutt et banklån på rundt 40 milliarder euro.

STORT PROBLEM

Mens spanske banker ble sanert og stabilisert fortsatte imidlertid landets arbeidsledighet å stige. I mars 2013 var ledigheten på hele 27,1 prosent og over halvparten av landets unge stod uten jobb. Etter det har utviklingen sakte men sikkert gått i riktig retning. Arbeidsledigheten er fremdeles et stort problem og ligger i dag på rundt 24 prosent. Det samme gjelder ungdomsledigheten som fremdeles er blant de høyeste i Europa. En økonomisk vekst som har vist seg stabil det siste året gir imidlertid håp om at sys-

HAR DU SIKRET DEG VÅRT KUNDEKORT?

Kom innom oss og vi vil gi deg informasjon om kundekortet, der du får tilgang til spesialkampanjer og rabatter på mange av våre produkter.

TILBUD: ALLE SOM BESTILLER TO MENYER OG EN FLASKE VIN FÅR EN EKSTRA VIN GRATIS!

Du kan allerede hente julas spesialmenyer hos oss på Classica Gourmet Albir.

Avenida del Albir 143, vis a vis Europa Sol
Tel: 966 864 063 | 630 406 413

Hjertelig velkommen til oss!

Besøk oss for et spennende måltid!

Vi serverer norske spesialiteter til lunsj og middag, i hyggelige omgivelser inne og ute på terrassen!

Restaurante Gastrocomic
Tel: 965 079 526
C/ Joaquín Turina nº1, Local 5
El Albir / Alfaz del Pi

GASTRO COMIC
FUNNY MEAL THE REAL DEAL

SCANDINAVIAN HOME COOKING
Norsk-Svensk Husmannskost

Åpner kl. 13:00 - Mandag stengt

DAGENS MENY | VI HAR WIFI

Tirsdager: Våre berømte fiskekaker
Ons. + Søn: Musikk med Bernie fra kl. 20:30
Fredager: Fredager: Stor Jule-Buffer fra kl. 13:00 KUN 15 € inkl. dessert

JULEMATEN HAR NÅ KOMMET!

For reservasjoner:
966 864 432 | 690 011 209

Vi holder stengt 24, 25 og 26/12
Kun få plasser igjen på Nyttårsaften!

Avd. Albir Nr. 4
supercocinera-anki@hotmail.com

NYTTÅRSAFTEN GALLA

Party bag, confetti og ubegrenset med drinker

- New Bambu Orchestra og Boney M
- Party bag med confetti
- Lykkedruer
- Sent på kvelden / tidlig morgen serveres churros med varm sjokolade
- Show til midnatt, etterfulgt av fest og confetti
- Taxi Service
- Gratis parkering
- Valgfritt: Overnatting på Lope de Vega holiday complex, 86€ (dobbeltrøm)

Kun 169€ Kun 100€ uten middag

96 585 16 60 www.benidormpalace.es

RESTAURANT
"LA TEULA NEGRA"

En hyggelig og sjarmende restaurant, lokalisert mellom hav og fjell, etablert i en gammel herskapsvilla fra tidlig på det 20. århundre, tidligere eid av en norsk familie inntil 1987.

Variert og spennende menykart med komplette menyer fra Middelhavskjøkkenet og spesialmenyer til **kun 25 euro**. Vi har lokaler for alle typer arrangementer, familieseier osv. med menyer som vil tilfredsstille alle dine ønsker og behov.

La Teula Negra, er en familieeignet restaurant, hvis mål er å få deg til å føle deg hjemme.

Velkommen til oss i Partida Paraiso 24, Villajoyosa.
Tlf: 96 685 15 60
www.lateulanegra.com Sjekk våre julemenyer!



selsettingen skal øke raskere i tiden fremover.

SKEPSIS FRA EU

Samtidig med at november-tallene er klare har EU uttrykt bekymring for Spanias offentlige underskudd. Spania er for øyeblikket plassert i kategorien av medlemsland med risiko for

ikke å oppfylle unionens krav. I følge EU-kommisjonen gjør ikke landet nok for å få ned underskuddet. Den spanske regjeringen er derfor blitt bedt om å foreta flere innsparinger enn det som allerede er planlagt, et krav landets statsminister Mariano Rajoy (PP) så langt har avvist.

Fra før av vet man at EU for tiden har større problemer med de offentlige økonomiene i Frankrike og Italia. El País skriver at dette mest sannsynlig betyr at Spania ikke vil bli presset ytterligere, men til og med vil kunne få innvilget mer tid med å redusere sitt underskudd.

Valencia

TV-kanal kan bli gjenåpnet

Presidenten i Valencia, Alberto Fabra (PP), sier seg villig til å gjenåpne regionens radio- og tv-kanal RTVV. Kanalen som for ett år siden ble lagt ned av Partido Popular for å spare penger var regionens

eneste statlige kringkasting. Beslutningen om nedleggelse var svært upopulær i det RTVV's Ràdio 9 og Canal 9 ble ansett som Comunidad Valencianas kanskje viktigste media for kulturformidling.

FISH AND CHIPS av TORSK FRA NORD-ATLANTEREN
tilberedt på vår delikate og velsmakende måte
Vi har også en ny meny
VI SER FREM TIL Å SE DEG IGJEN!

bistro **amcs**

Avd. de Albir 58, rett ved siden av søndagsmarkedet

La Terraza



MENU DEL DIA 9,95€

SPESIALITETER:

- Spareribs 12,95 €
- Wienerschnitzel 10,95
- Flyndre 14,95 €

Restaurant La Terraza, C/Conde de Altea 66(N332) (Ved siden av Inmobiliaria Stadman)
03590 Altea. Tel.nr. 0034-965845261, la-terrazza@live.nl, www.laterrazzaaltea.com

VELKOMMEN TIL OSS I ALFAZ

Vi tilbyr spesialmenyer og julemenyer for små og store anledninger, be om tilbud.

TILBUD: ALLE SOM BESTILLER TO MENYER OG EN FLASKE VIN FÅR EN EKSTRA VIN GRATIS!
(Ved henvisning til denne annonsen).

Adresse: c/Madrid 4, Alfaz
Telefon: 965887097 | 673988250

Casa Tre Toppar
Butik & Café i Guardamar

Treffpunkt for skandinaver! Stort utvalg av norske og svenske varer, aviser mm.
Vi er ikke størst, men vi har de laveste prisene på skandinaviske matvarer.
Prisgaranti! (Om du finner tilsvarende varer billigere i en annen butikk, ta med kvitteringen, maks 1 mnd. gammel, så dekker vi prisforskjellen. Gjelder ikke tilbudsvarer)
Åpent alle dager! Miguel Hernández 46, 03140 Guardamar. Tel. 966 726 948 • 634 333 466

Kom i Julestemning !!
Pizza & Cía, serverer i tiden 01 til 14 desember:

TRADISJONELL NORSK JULETALLERKEN

Ribbe + norsk Julepølse + Medisterkaker + Surkål med tilbehør
1/2 l. fatøl + 2 drammeglass Linie Aquavit eller 1/2 fl. vin
Dessert + Kaffe

KUN 20,00 €, IVA INKL.

Bordbestilling (13:00 - 23:00)

Mere info:
C/ Joaquín Rodrigo, 3 El Albir 03581 (Alfaz del Pi) 96 686 96 54
www.facebook.com/pizzaycia

NY UTGAVE I LØSSALG NÅ!

I denne utgaven fokuserer vi blant annet på private helse- og omsorgstjenester på Costa Blanca.



HER KAN DU KJØPE DITT EKSEMPLAR:

Villajoyosa: Solgården · Benidorm: Papeleria Enrique, Plaza Torreon · Benidorm, La Cala: Prensa Kiosco Cristina, Avd. Mont. Edif. Coblanca 27. Benidorm: Prensa Kiosco Antonio, c/Emilio Ortuno 15 · **La Nucia:** Super La Nucia · **Alfaz del Pi:** Super Mendoza · Supermercado Costa Blanca · Papeleria Yoely · Den Norske Bokhandelen · Alfaz del Sol · Reuma Sol · Albir: Tema 2000 · Bokcafen · Super Mendoza · S.G.E.L. Alfaz Playa · S.G.E.L. Albir · Altea: Papeleria Sevilla, Conde de Altea 26 · **Alicante flyplass:** S.G.E.L. kiosk (Nær Burgerking) · **Gran Alacant:** Kiosco Opeople, C/ Monte de Santa Pola 15, Santa Pola Life Resort, Supermercado Gran Vista, Urb. Gran Vista · **Santa Pola:** Prensa Poseidon, c/Gonzales Vicens 5 · La Marina, **San Fulgencio:** News 4U, Avd. Londres · **Guardamar:** Casa Tre Toppar · La Mata, Torrevieja: Prensa Hollywood, c/Mayor 67. Balcon de Lomas: Prensa Mercadona, Centro Comercial. Torre Marina, **Torrevieja:** Supermercado Bernardo, c/Dr. Waskman 28 · Torrevieja: Papeleria Baeza, c/ Maria Parodi 1 · Skandinavisk Center "Landhandleren" · Scandigo · Kiosco La Siesta · **Quesada, Rojales:** Costa Service, C/ Sol · Prensa Internacional, C/Costa Azul · Jumerca Supermercado, **urb. Dona Pepa:** Jumerca Supermercado, C/Costa Azul · Rocio del Mar, Torrevieja: Prensa Internacional Alison, Avd. De las Olas · San Miguel de Salinas: La Parada · La Florida, Torrevieja: Supermercado La Florida, C.C. La Florida (C/Satelite). Mimosas, **Orihuela Costa:** Supermercado BRICO, C/ de la Garza · Playa Flamenca, Mercadona Los Dolces/Villamartin, Super Valu · Los Alcazares, **Urb. Oasis:** Bar/Kiosco Oasis, C/Penelope · La Manga: Legal Office, C.C. Darsena Cero

ABONNERE? MAIL OSS ADRESSEN DIN PÅ:
INFO@SPANIAJOURNALEN.NO

Kun 299NOK pr år

Alfaz del Pi

Samler inn penger til Norway Cup-deltakelse

Et norsk nettverk med Marit Gjelsten, Tove og Odd Thorstensen in spissen har satt i gang en innsamlingsaksjon for å skaffe penger til deltakelse for et lokalt fotballag i Norway Cup til sommeren. Så langt har det kommet inn ca. 15 000 kroner, men det trengs mer for at prosjektet kan gå i oppfyllelse.

JON HENRIKSEN
 JON@SPANIAPOSTEN.ES

I innsamlingsaksjonen har til hensikt å skaffe til veie såpass med penger, at 1999-åringen til fotballklubben i Alfaz, kan reise til Oslo til sommeren. Norway Cup er verdens største fotballturnering med 8 400 spillere, så det er en stor opplevelse som venter de unge, spanske fotballspillerne.

men vi trenger litt mat utover dette i tillegg. Og så hadde det vært fint om vi hadde noen kroner til overs, så spillerne kunne kjøpe seg en is og en brus, påpeker Gjelsten.

livet. Både spillerne og deres foreldre snakker om Oslo-oppholdet ennå. Nå skal altså suksessen gjentas.

Det er i forbindelse med aksjonen opprettet to bankkontoer – en i norsk bank og en i spansk bank. Kontonumrene er: 1204.69.82000 (DNB) og ES64 0081 0673 12 0001442448, Swift/Bic BSABESBB.

GI ET BIDRAG

I 2011 sponset det norske nettverket og Den Norske Klubben Costa Blanca et guttelag fra La Nucia. Norway Cup-deltakelsen den gangen ble et minne for

BETALER NOE SELV

-Fotballklubben i Alfaz del Pi betaler deler av flybilletten selv og spillerne betaler en egenandel. Resten skal og må vi samle inn. Det dreier seg om vel 40 000 kroner som vi skal jobbe inn til dette prosjektet, opplyser Marit Gjelsten til SpaniaPosten. Det er allerede kommet inn i underkant av 15. 000 kroner, så Marit Gjelsten og de andre har stor tro på at de skal nå målsettingen.

OVERNATTINGEN KLAR

-Vi har verdens mest generøse og solidariske nettverk her på Alfaz del Sol. I tillegg er det mange andre givere, så dette skal vi klare sammen.

Gode hjelpere i Norge har allerede skaffet de spanske ungguttene overnatting i telt på Ekeberg Camping i Oslo. I tillegg til å skaffe penger til selve reisen, fotballdrakter og annet nødvending utstyr, så arbeides det med å skaffe mat.

-Vi tar med pålegg fra Spania,



TIL NORWAY CUP: Det skal samles inn penger fra nordmenn og andre interesserte, slik at spanske fotballspillere fra Alfaz Del Pi kan delta i neste sommers Norway Cup-turnering.



FLYTTESPECIALISTEN SPANIA

DITT VALG NÅR KVALITET OG TRYGGHET TELLER!

Daglig leder
 Bjørn Terje Berg
 Tel: +34 620 685 021

Calle Nisperos 5b, 03580 Alfaz del Pi (Alicante) | info@flyttespesialistenspania.no

Spania

Spansk økonomi fikk tilbakeslag i november

Den spanske innkjøpsindeksen (PMI) for tjenestesektoren var på 52,7 i november. I oktober var denne indeksen på 55,9, så dette er en litt urovekkende tilbakegang for spansk økonomi. Håpet er at tilbakeslaget kun er midlertid og ikke viser noen langvarig trend.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

Det var ventet en liten tilbakegang etter de forholdsvis sterke oktober-tallene. PMI-indeksen var anslått til å bli 55,2, så nedgangen er tross alt ikke nevneverdig stor sammenlignet med forventningene.

VEKST NESTE ÅR

For å nansere bildet, så kan vi nevne at sysselsettingen i Spania økte i november. Det er hyggelig med tanke på at november rent statistisk er en vanskelig måned når det gjelder sysselset-

ting i Spania (se artikkel annet sted i denne utgaven.)

Verdt å merke seg er det også at Spanias bruttonasjonalprodukt økte med 0,5 prosent i tredje kvartal. Spania har med det har ett år med sammenhengende økonomisk vekst på 1,6 prosent. Det er den bratteste vektkurven siden finanskrisen inntraff i 2008.

Neste år er planen at veksten skal ligge på ca. 2 prosent.

DÅRLIGERE I NORGE

Mens spansk økonomi fortsatt har sine utfordringer, så ventes det også at norsk økonomi går inn i vanskeligere tider. Statis-

tisk Sentralbyrå melder at det vil bli en markert, men heldigvis kortvarig konjunkturedgang for Norge neste år.

Det er forventet en vekst i norsk økonomi på kun en prosent i 2015. Tidligere er det anslått en vekst på 2,1 prosent.

Oppbremsingen i oljesektoren og lav vekst i husholdningene, er hovedårsaken til at veksten blir liten i norsk økonomi i 2015.

Det er forventet arbeidsledigheten blir på fire prosent i Norge i 2016. Tallene er altså noe dystre enn på lenge, men foreløpig forholdsvis udramatisk.



LITT LAVERE: PMI-indeksen ble litt lavere enn forventet i november, men håpet for spansk økonomi er at dette ikke er noen langvarig, ny trend med tilbakegang.

**Din bilforhandler
på Costa Blanca
siden 1994**

www.eurocarslanucia.com **EURO-CARS** ★ LA NUCIA

- Verksted • Service
- Brukte biler med lav kilometer

Åpningstider mandag-fredag
08.45-13.30 / 15.30-18.30

SPESIALKOMPETANSE PÅ AUTOMAT

Carretera Benidorm - La Nucia, 03530 La Nucia, like ved Clínica La Nucia. Tel: 966 873 860

VICENTE SENDRA
husholdningsartikler
air-condition
installasjon og vedlikehold

expert

nyeste teknologi
bilde og lyd
telefon

God jul!

C/ SAN PEDRO 26 (på strandpromenaden), 03590 ALTEA (ALICANTE)
TLF/FAX: 96 584 51 76 | E-mail: expertaltea@expert.es

PARKING AS CARS
ALICANTE
FLYPLASS

- Beste pris/kvalitet
- Døgnbemannet bevakning
- Forsikring inkludert
- Kort- og langtids-parkering
- Gratis shuttle-service
- Vi snakker spansk, engelsk og finsk
- Alle lisenser & tillatelser
- Førsteklasses service

REDUSERTE PRISER FOR KORTTIDS-PARKERING.

Tel nr. 648 966 090
(24 h service)
965 685 200

ctra. De Alicante-Murcia
parkingascars@msn.com

WWW.PARKINGASCARS.COM

WWW.SPANIABOX.TV

Abonnement

Totalpris per år € 200

Du må ha Internett forbindelse ADSL **3 mbps**

Spaniabox.tv gir deg alle de Norske & Svenska TV-Kanalene

149€ FRI INSTALLASJON

VISIT US: (SHOWROOM)
J&C ELECTRODOMESTICOS
CALLE 19 DE ABRIL 64
SAN MIGUEL DE SALINAS 03193
Tlf 608-154-556

combi Catering

KJØP FERDIGSTEKT RIBBE HOS OSS TIL JUL!

KUN 6,95 € / 500 G.

Bestill din ribbe, kalkun og juleskinke (kokt eller rå) til julaften og nyttårsaften allerede nå, siden vi har begrenset produksjonskapasitet.

Du finner oss i Mendoza i Albir.
Tlf: 678 027 326



MERCEDES 500 SL strøken 2002 model alt utstur 124000 km 16.800€. Tlf 693693251

NISSAN JUKE TIL SALGS. Strøken sort Nissan Juke, 116 HK, fra oktober 2010, 22000 km, bensin. €12 000. Tlf 610533525

4 FÆLGE MED VINTERDÆK. CONTINENTAL Winter contact 215/55 R16 93 H (4) - passer til Citroen C5 y andre med 4 bolte. Superkvalitet. Næsten nye (km 3.000) - har solgt min C5'er. Nypris 910 euro. €450. Tlf 662028210

PEUGEOT 208 5 DØRE ALLURE Peugeot 208, 1,6 ecoHDI 115 cv, manual 6 gear. Rubinrød metalak. Pack urbano, Følge 16" alu. Km. 14.000. Fra 2/2014 0-100: 9,7 sek. Mix kørsel: 3,8 Nypris eur 18.600 €14 800. Tlf 662028210

FORD FOCUS. Sølvgrå met. Ford fokus 1.6 2004 mod. 5 dørs. Kun gått 63000 km. AC, sentrallås, el vinduer foran, nesten nye dekk. Bilen er i meget god stand. 3500 euro. Ring 646507696. Tlf 646507696

OPEL CORSA 2004 mod. 1,3 DIESEL. 5dører, klima, nye dekk, nyvist ITV. Forsikring til 09/15. For mer info ring meg. Gran Alacant område. Snakker norsk, engelsk og spansk. €2 500 Tlf 602631823

NORSKREGISTRERT FLYTTEBIL SELGES! Vi vurderer å selge vår VW Caravelle, 2001 mod. 1,9d Km stand 250.000, EU-ok til nov. 2015. Kjørt problemfritt Oslo-Málaga i oktober i år. Kjempebil! Bilen står ved Torre Del Mar. €2 200. Tlf 94531679

KJØPER EN GOD GAMMEL BRUKT BIL. Er på jakt etter en god eldre brukt bil. i kjørbare stand. helst automat liten og god. maks 1000 euro. €1 000. Tlf 645297857



DIVERSE & LØSØRE, DYR

TRÅDLØST KEYBOARD. Logitech keyboard S510 med mus. Aldrig anvendt. Svenskt tastatur €15. Tlf 627154722

PHILIPS HÖGTALARE 2360/10, svart. •44 W uteffekt •Klar og tydelig sang •Fantastisk dynamisk bas, smidig volumkontroll. perfekte komplement till bärbara dator och netbook €35. Tlf 627154722

POLAROID SOLGLASÖGON att sätta utanpå vanliga glasögon. Med fodral. Använda en gång. 25 euro Finns nära Torre Vieja Tel: 627 154 722 annikarode@msn.com €25. Tlf 627154722

SOM NY SYKKEL BILLIG TLS. Herresykel m/ fotbrems/bagsjebrett/skjermer som ny rimelig tils. Viser i La Florida sør for Torre Vieja. Ring 645293169 Tlf 645293169

SALONGBORD TIL SALGS. Solid, rundt eikebord, dia: 100cm, høyde: 47cm. Santa Pola €95 Tlf 650256240

BRUKT PIANO ØNSKES KJØPT Vi har hus i Alfaz. Ønsker å kjøpe et brukt piano, ca 1000 Euro €1 000. Tlf 95123926

TIL SALGS. Hvit Ikea seng 160 x 200 cm madrass med pocket fjærer lite brukt koster nytt ca 410 euro selges 100 euro er behjelpelig med transport i Torre Vieja med omegn. tlf. 004792054994 €100. Tlf 92054994

STOL OG TOSETERS SOFA TIL SALGS. Hvit IKEA toseter m/stol, type Ektor, selges. Avtakbart trekk. Som ny. Pris samlet kr. 2.000,-. Må hentes før 10. november. (Punta Prima, Torre Vieja). Telefon +47 92090360.

BILJARBORD ØNSKES KJØPT ønsker å kjøpe biljardbord, Helst i god stand. Tlf 93049401

JACUZZI TIL SALGS 1.600 €! Jacuzzi, Spaform mod. Oslo til salgs, ca 6 år gammel. €1 600 Tlf 671124857

TV-BENK IKEA ORRBERG TIL SALGS. Farge: hvitbeiset eikefiner. Størrelse (BxHxD): 190x43x45 cm. Tilstand som ny. Kjøpt okt. 2013. Selges 50% av nypris. €110. Tlf 646507696



Costa Blanca - Nord Marina Baja

TIL LEIE I BENIDORM. Villa Maria i Benidorm, på veien til La Nucia. Flott solrik hage med privat svømmebasseng. Fire soverom, tre bad og en stor innendørs terrasse. Grillområde rett ved kjøkkenet. www.coblanca.com

COUNTRY HUS I NATUROMRÅDE

Lite hus på ca 100 kvm (2 soverom), i Orçeta. 10 min til Villajoyosa. Perfekt for et par som liker rolig liv på landet. Langtidsleie til riktige personer. Ledig fra 1. januar. Stor tomt. €450. Tlf 98999729

LANGTIDSLIE ALTEA. Toppleilighet f.o.m. februar: Stue, kjøkken med innebygde hvitevarer, to soverom, bad, stor terrasse, garasjeplass, bod. Klimaanlegg varmepumpe 663638305 (spansk-talende) 965889832 (norsk-talende) €600. Tlf 965842799

TIL LEIE I LA NUCIA. Flotte leiligheter, 2 til 3 soverom, møblert eller umøblert. Fra 350 €/mnd. Toppleiligheter med havutsikt, store terrasser og garasje. Fra 550 €/mnd. Tlf: 670 972 314

REKKEHUS TIL LEIE I ALBIR. Rekkehus med hage i liten urbanisasjon med bare boliger og felles basseng. 2 soverom, bad/dusj,

kjøkken, stue, sentralfyr. 300€ per uke eller 600€ pr mnd, vann, gas, og elektrisitet inkludert Tlf 609679808

BUNGALOW 116 M2. ALBIR

1.etg. 53,30 kvm, 2 sov. dusjbad, kjøkken, spisestue, stue, hage 40kvm. 2.etg: 2 sov., bad, kjøkken, stue, 2 terrasser nord/syd. 2 selvst. leiligheter. Felles basseng. Klart for utleie. Pris 200.000 Euro. Tlf: 609679808 email: mtmenzies@hotmail.com

SENTRUM ALFAZ DEL PI. Leilighet med 3 soverom ca. 90 kvm leies ut for 450 €/mnd. Tlf 640045426

REKKEHUS TIL LEIE I ALBIR. Rekkehus m/ hage i liten urbanisasjon m/ bare boliger og felles basseng. 2 sov, bad/dusj, kjøkken, stue, sentralfyr. 300€ per uke eller 600€ pr mnd, vann, gas, og elektrisitet inkl. Tlf: 609679808. email: mtmenzies@hotmail.com

REKKEHUS ALBIR til leie. 3 sov, 2 bad garasje, felles basseng, norsk tv. Tlf 91688454

VILLA TIL SALGS I LA NUCIA. På ett plan, tomt 800 m2, grunnflate: 120 m2, 2 sov. + 2 bad + (1 sov. med delvis privat bad), garasje, hage m/ basseng. Nær Supermercado La Nucia. Pris: 240.000 € www.principado-properties.com Tlf: 648 71 69 39

LEILIGHET TIL LEIE I ALBIR. Inneholder 2 soverom, 1 bad, stue og kjøkken. Fellesbasseng, rolig område. Se vår hjemmeside: www.principado-properties.com 500 €/mnd. Tlf: 648 71 69 39

MARKEDER (MERCADILLOS)

MANDAGER:
Callosa d'en Sarrià, San Pedro del Pinatar, Santa Pola, Elche, La Nucia, San Pedro

TIRS DAGER:
Altea (Blomster, frukt & grønt)
Jalon, Benidorm, Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt), Orihuela, Cala de Finestrat

ONSDAGER:
Callosa de Segura, Benidorm
La Mata, Guardamar, Torre Vieja / La Mata, Polop, San Miguel de Salinas, Teulada

TORS DAGER:
Gran Alacant (Urb. Sierra Mar)
Alicante (Plaza de Toros)
Rojales, Villajoyosa, Urb. Marina (San Fulgencio)

FREDAGER:
Alfaz del Pi, Finestrat, Gata de Gorgos, Los Montesinos (kveld/natt), Moraira, Pilar de Horadada Torre Vieja

BRUKT, ANTIKK OG LOPPEMARKED (RASTROS)

Benidorm: Søndager jazz, funk og loppemarked "El Cisne", Calpe onsdager, Dénia fredager, Jalon lørdager, La Nucia søndager, Polop søndager og Villajoyosa lørdager. Alle steder ca 09-14.00



EL MERCADILLO: (Det lille markedet) er ambulierende utendørsmarkeder som holdes i de fleste byer frem til kl 14.00 ca.

LØRDAGER:
Alicante, Almoradí, Torre Pacheco
Elche, Benissa, Calpe, Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt), Santa Pola, Playa Flamenca, Cala de Finestrat.

SØNDAGER:
Alicante (Plaza de Toros), Benidorm, Ciudad Quesada (Zuco), La Nucia, Campo Guardamar, Albir Benidorm El Cisne, Urb. Marina (San Fulgencio), La Manga (Cabo de Palos), Elche (Ved Estadio de Fútbol), Mil Palmeras (08-14)



HER FINNER DU SPANIAPOSTEN

Her henter du din avis samtidig som du gjør ukas innkjøp:



Scandigo
Supermercado
- TORREVIEJA

Mendoza

- ALFAZ DEL PI
- ALBIR

consum

- ALBIR
- LA ZENIA
- GRAN ALACANT

SUPERBRICO
- LAS MIMOSAS

COSTA BLANCA

- ALFAZ DEL PI
- ANNA'S SEGUNDA MANOS Y MAS - BENIJOFA

allerian
Skandinavisk shopping senter

- TORREVIEJA

Carrefour
- BENIDORM

Super Valu

- ALTEA (MONTANAHUD/BELLO HORIZONTE)
- URB. BALCONES
- URB. LA MARINA (LOS MONTESINOS)

Supermercados Saura S.A.

- CABO ROIG
- PILAR DE LA HORDADA, MIL PALMERAS

SUPERMERCADOS GAMA

- URB. DONA PEPA (ROJALES)
- URB. QUESADA (ROJALES)

DERE FINNER NÅ SPANIAPOSTEN I LA NUCIA OGSÅ:

Nucia



BOLIG TILBYS

Costa Blanca - Syd Vega Baja

QUAD, PLAYA FLAMENCA. Langtidsleie. Serena II, mellom markedsgate og La Zenia shopping senter. Sentralt. 2 soverom, internet, nordiske kanaler, parkeringsplass, hage, fellesbasseng. Ledig fra 1 januar 2015. €500 Tlf 91689248

CHARMIG RADHUSLÅGENHET

Fin radhuslågenhet nära Benidorm med 2 sovrer, vardagsrum med kök. 2 stora terrasser med utsikt mot Albir och Altea 2st pooler en uppvärmd. Tel. +46030218221 +46708327613 €550. Tlf 600881628

ZENIAMAR-PUNTA PRIMA. Dejligh lejlighed med 2 værelser og 2 badeværelser. Terrasse på 12 m2.

Tagterrasse på 30 m2. Alt i møbler og kjøkkenutstyr, aircondition, vaske og opvaskemaskine. Deilig have med flott swimmingpool. €150. Tlf 40927209

FLOTT REKKEHUS MED 3 SOVEROM til leie i Quesada. Gratis Wi-Fi. Stort og flott rekkehus med 3 soverom og 2 bad. Felles basseng og god plass til parkering. Gratis Wi-Fi hele året. Ta kontakt på tlf 91844214. €500

LANG TID LEIE 5.12.14-31.12.15. Leilighet til leie i et rolig boligområde. 2 sov. 1 bad, stue, 2 terrasser, Fellesbasseng og parkering. Perfekt for pensjonister. 500 €/mnd, strøm og vann inkludert tel, 46243057. finn code. 52787869. Tlf 46243057

LAS MIMOSAS, 10 MIN SYD FOR TORREVIEJA. Leilighet ved Las Mimosas for leie i korte og lange perioder. Fin utsikt fra høy balkong. Norske TV kanaler. 4 sengeplasser. Pris: 1000-1500 kroner per uke. Tlf til Norge: +4792023227

HUS MED 3 SOV 6 Senger - ALENDIA GOLF. Fullt utstyrt hus med 3 sov, 6 senger, 2 bad, fullt utstyrt, med fantastisk utsikt til Alicante og sjøen. Som å bo i en grønn oase. Store rabatter på greenfee for golfere. Tel +47 67410098 €300. Tlf 671124857

**BOLIG SØKES**

SANTA POLA. Vi ønsker å leie bolig/leilighet i Santa Pola med min 3 soverom og god uteplass. Langtidsleie, min 1 år. Tlf 93427582

**JOBB SØKES / TILBYS TJENESTER TILBYS**

HUNDHOTELL I ALFAZ. Du kan la hunden din være hos Nancy i Alfaz del Pi når du drar på ferie. Private hus for hundene med WC og de har en stor hage. 2 lange turer om dagen Ring Nancy 617 533 824

VAKTMESTER/BASSENGMANN OG NØKKELHOLDER SØKES

Vi har et hus i Quesada/Rojales som leies ut. Vi er der selv 2 uker i året og da ønsker vi å ha ferie og slippe vedlikehold. Vi ønsker en person eller et par til å se til huset og hagen og bassenget. Tlf 92203358

HASTER! Vi har mange hunder og katter som SNAREST trenger nye hjem. Kan du ikke adoptere, så trenger vi også beredskaps-hjem mens dyrene venter på "nye" eiere. Rita på Spaniahundene: (0034) 636 245 239.

***SHIELDAIG* HUNDE OG KATTEHOTELL I FINESTRAT.** Den perfekte plass for din katt el. hund m/ masse tilleggsaktiviteter og store luftegårder. Følg CV 758 bak Terra Natura mot Finestrat i 3 km. Ta av tvers ovenfor El Pages Restaurant. www.shieldaigkennels.com. Ring: 965878284 / 680562745

HUSHJELP. Belgisk hushjelp ønsker jobb. Har 25 års erfaring og gode referanser. Snakker belgisk, engelsk, tysk, fransk, hollandsk og spansk. Telefon: 699344496 Tlf 699344496

SKADEDYRBEKJEMPELSE. Utrydder alle typer skadedyr, termitter, insekter ect. 24-timer service +34 626 828 974/ +34 604 103 909 (hollandsk & engelsktalende)

JOBB ØNSKES I TORREVIEJA OMRÅDET JOBB SØKES. 36 år gammel dame opprinnelig fra Brasil men vært bosatt i Norge i mange år. Snakker norsk, spansk og portugisisk. Har bred tidligere erfaring fra forskjellige yrker både i norge og spania Tlf 602610230

ARBEID UTØRES: Reparasjon av vaskemaskiner, tørketromler, oppvaskemaskiner, varmtvannsbereider, gassbrenner till vann. 24-timer service. de-monteur@hotmail.nl +34 626 828 974/ 604 103 909 (hollandsk & engelsktalende)

ER DU GLAD I DYR? Hundesenteret i La Nucia har mange hunder og katter og de trenger sårt mat eller penger å kjøpe mat for til dyrene! Mange trenger også et hjem. De trenger også donasjoner, brukt utstyr til dyr, hjelp med turgåing osv. 648 100 640 (engelsk) / 655 780 372 (norsk)

FRISØR OG SKJØNNHETSSALONG TIL SALGS. Fullt utstyrt salong, for det meste norske kunder, god bel.het i Albir - Spania. For mer

info, send mail: beautyandme2014@outlook.com

NORSKLÆRER SØKES. For en hyggelig gjeng spanjoler som gjerne vil lære norsk søker en norsklærer som han holde regelmessige kurs for oss i Albir. Ring vår norske kontaktperson eller mail på kim@spania.no Telefon: 627816569

LÆR SPANSK VED ALBIR IDIOMAS. Gruppetimer og privat-timer på alle nivåer. Vi søker også språklærere med norsk eller svensk som morsmål for Alfaz del Pi. Telefon: 966864726

IQ GLASS CURTAINS
965 973 307 Costa Blanca North
968 974 039 Costa Blanca South
enquiries@iqglasscurtain.com
www.iqglasscurtain.com

NYE OG LÅVERE PRISER!

PUSSE OPP ELLER BYGGE UT?
Erfarne fagmenn med svært gode norske referanser (Spør oss!)
RING OSS I DAG FOR AVTALE OG UFORPLIKTENDE TILBUD!

VI HAR GODE PRISER, FOKUSERER PÅ KVALITET I ARBEID OG MATERIALVALG OG FINNER SMARTE LØSNINGER SOM SPARER DEG PENGER!
- Alt i oppussing/nybygg
- Terrasser & basseng
- Våtrom / bad / kjøkken

Chris & Co
Reformas y construcciones

Tlf: 678 755 514 (Eng, Esp)
Tlf: 627 816 569 (Nor)

C&G PRODUKSJON

Produsenter av Costa Blancas trolig beste sveisede buer

TOPP KVALITET UPVC VINDUER & DØRER
BYGGET ETTER BRITISK STANDARD MED TYSKE PROFILER
Internt monterte glass • Produsert etter dine mål • Svært sikkert låsesystem • 28mm dobbelt glasskammer • Hele sveisede rammer
Persiennor og myggnetting • Stor katalog med dører for boliger
Fullt utvalg av farget • Omfattende garanti

For mer info om våre tilbud og for å be om konkret **GRATIS** tilbud ring oss på **966 764 730** eller **667689587**
Fax: 966 764 158 eller E-post: enquiries@candgfabrications.com

LOVLIG REGISTRERT SPANSK SELSKAP MED PRODUKSJON OG INNSTALLASJON PÅ COSTA BLANCA
C.C. Los Dolses 104 • Urb. Villamartin
FORHANDLERE SØKES

Sett inn din rubrikkannonse her **gratis** på:
www.spaniaposten.no/rubrikk



www.SpaniaPosten.no
EL PERIODICO NORUEGO DE LA COSTA BLANCA

Rubrikk-annonser kan også leveres på vårt kontor i Albir.
25 Euro pr. innrykk eller 35 Euro. pr. mnd.

Calle Ruperto Chapi 12
Edif. Aventino, Local 7
ES-03581 Albir, Alfaz del Pi
Åpent Man-Fre 09.00 - 17.00

  		
Mandag 08.12.2014	Mandag 08.12.2014	Mandag 08. desember
06.45 Solens mat 07.15 Bitt av naturen 07.45 NRK nyheter 08.00 NRK nyheter 08.10 Landgang 08.40 Det gode bondeliv 09.10 Det fantastiske livet 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Skattejegerne 11.20 Håndlaget 11.30 Kjerlighetens laboratorium 12.00 NRK nyheter 12.15 Yttersta 12.55 Uventet besøk 13.20 Hvem tror du at du er? 14.25 Historiske hager 15.00 NRK nyheter 15.15 Valders Teens 15.50 Smøllbakkrigen 16.30 Oppdrag Sognefjorden 17.00 NRK nyheter 17.15 På jakt med Lotta og Leif 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Skattejegerne 18.15 Jul på Månetoppen 18.45 Distriksnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Bør de gifte seg 20.45 Rundlurt 20.55 Distriksnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Torpedoer 22.15 I heisen med: Mari Boine og Alex Rosén 22.45 Migrapols: Røtter vs. føtter, hvor kommer du fra? 23.15 Kveldsnytt 23.30 Førstebetjent Banks 01.00 Film: Open Range 03.15 Norsk militær tattoo 2014 04.35 I heisen med: Mari Boine og Alex Rosén	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.40 Celebrity Masterchef 12.15 Celebrity Masterchef 12.50 Grey's Anatomy 13.40 Privat praksis 14.30 En moderne familie 15.00 Malcolm i midten 15.30 Last Man Standing 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 17.00 En moderne familie 17.30 En moderne familie 18.00 Solsidan 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Hotel Casar 20.00 Julefest - med Arne og Tina - Premiere! 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.35 EM-studio 21.45 1864 23.00 Jakten på en pedofil 00.05 Suits 01.00 Hawaii Five-0 01.45 Criminal Minds 02.30 Numbers 03.10 Beauty and the Beast 03.55 Suits 04.40 Hawaii Five-0 05.25 Celebrity Masterchef	06.00 Scooby-Doo! 06.20 Phineas og Ferb 06.55 America's Funniest Home Videos 07.10 America's Funniest Home Videos 07.35 Melissa & Joey - YOUNG LOVE 08.00 Cougar Town 08.25 Ullared 09.15 Baby Daddy - ALL RILED UP 09.40 The War at Home 10.05 Millionær søker kjæreste - #604 IRV RICHARDS & STEPHANIE COSTA 11.00 Millionær søker kjæreste 11.55 The Big Bang Theory 12.25 The Big Bang Theory 12.50 The Neighbors - LARRY BIRD PRESENTS AN OSCAR WINNING FILM BY LARRY BIRD 13.20 Melissa & Joey 13.50 The War at Home 14.20 Ullared 15.15 Baby Daddy - THE EMMA DILEMMA 15.45 Cougar Town 16.10 Friends - THE ONE WITH THE JOKE 16.40 Friends - THE ONE WITH THE RACHEL'S SISTER (I) 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.35 The Big Bang Theory 19.00 America's Funniest Home Videos 19.30 Sinnsasnekker n - Ep 3 Spikkestad 20.30 Finale: 71" nord 22.00 Jul i Tangerudbakken 23.00 Person of Interest - Liberty 23.55 Castle - A Dance With Death 00.50 CSI: Miami 01.50 Special Victims Unit - HER NEGOTIA- TION 02.40 CSI: NY 03.25 The Walking Dead - 18 MILES OUT 04.15 Politigjentene - HAMMER HORROR 05.05 Harry's Law

  		
Fredag 12.12.2014	Fredag 12.12.2014	Fredag 12. desember
06.45 Solens mat 07.15 På de syv hav 07.45 NRK nyheter 08.00 NRK nyheter 08.10 Landgang 08.40 Det gode bondeliv 09.10 Det fantastiske livet 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Cornelis og kjerligheten 11.25 V-cup skiskyting: Sprint kvinner 12.50 NRK nyheter 13.00 Julebøst 14.25 V-cup skiskyting: Sprint menn 16.00 V-cup hopp: Kvalifisering 17.05 V-cup fristil: Skicross 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 V-cup skiskyting: Høydepunkter fra dagens sprintrenn 18.15 Jul på Månetoppen 18.45 Distriksnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.40 Norge Rundt 20.05 Beat for beat 20.55 Nytt på nytt 21.30 Vassendgutane fra Vikingskipet på Hamar 22.15 Detektimen: Mr. Whichers mistanker 23.00 Kveldsnytt 23.15 Detektimen: Mr. Whichers mistanker 00.00 Rundlurt 00.30 Eksklusiv kveld med Elton John 01.50 Film: Himmels hjerte 03.20 Detektimen: Mr. Whichers mistanker 04.50 Chrom	06.00 Solsidan 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.40 Celebrity Masterchef 12.15 Celebrity Masterchef 12.50 Grey's Anatomy 13.40 Privat praksis 14.30 En moderne familie 15.00 Malcolm i midten 15.30 Last Man Standing 16.00 Home and Away 16.25 Home and Away 16.55 En moderne familie 17.25 Karl & Co 17.55 Karl & Co 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Jaget 20.00 Idol - Finale! 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.35 EM-studio 21.45 Idol 22.15 Tones Jul 23.15 Golden Goal 23.45 Eurojackpot 00.00 Film: Djevelens advokat 02.40 Film: Den siste speider 04.25 X Factor USA	06.00 Phineas og Ferb 06.20 Phineas og Ferb 06.55 America's Funniest Home Videos 07.10 America's Funniest Home Videos 07.35 Melissa & Joey - THE OTHER LONGO 08.00 Cougar Town 08.25 Ullared 09.15 Baby Daddy - THE NAKED TRUTH 09.40 The War at Home 10.05 Millionær søker kjæreste 11.00 Millionær søker kjæreste 11.55 The Big Bang Theory 12.25 The Big Bang Theory 12.50 The Neighbors 13.20 Melissa & Joey - TEACHER/TEACHER 13.50 The War at Home 14.20 Ullared 15.20 Baby Daddy - THE LYING GAME 15.45 Cougar Town 16.15 Friends 16.45 Friends 17.15 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.10 The Big Bang Theory 18.35 The Big Bang Theory 19.00 America's Funniest Home Videos 19.30 America's Funniest Home Videos 20.00 I kveld med YLIVS LIVE 21.00 America's Funniest Home Videos - F881 21.30 Rain Man 00.05 The Graham Norton Show - Nicole Kidman, Julie Walters, Hugh Bonneville, Take That 01.00 Castle - UNDEAD AGAIN 01.55 CSI: Miami 02.55 Special Victims Unit 03.40 CSI: NY 04.25 Criminal Minds: Suspect Behavior 05.15 House of Lies - OUROBOROS

  		
Tirsdag 09.12.2014	Tirsdag 09.12.2014	Tirsdag 09. desember
06.45 Solens mat 07.15 Bitt av naturen 07.45 NRK nyheter 08.00 NRK nyheter 08.10 Landgang 08.40 Det gode bondeliv 09.10 Det fantastiske livet 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Skattejegerne 11.20 Håndlaget 11.30 Kjerlighetens laboratorium 12.00 NRK nyheter 12.15 Yttersta 12.50 Uventet besøk 13.20 Hvem tror du at du er? 14.20 14.30 15.00 NRK nyheter 15.15 Valders Teens 15.50 Smøllbakkrigen 16.30 Oppdrag Sognefjorden 17.00 NRK nyheter 17.15 Øyeblikk fra Norge Rundt 17.20 Billedbrev: Garrincha - folkets glede 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Anjas resor 18.00 Jul på Månetoppen 18.30 Extra-trekning 18.45 Distriksnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Ut i naturen: Moskusdyra på Dovrefjell 20.55 Distriksnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 på bortebane 22.10 Brennpunkt 23.10 Kveldsnytt 23.25 Brenner & bakene 23.55 på innsida 01.35 Torpedoer 02.20 Chicago Fire	06.00 Solsidan 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.40 Celebrity Masterchef 12.15 Celebrity Masterchef 12.50 Grey's Anatomy 13.40 Privat praksis 14.30 En moderne familie 15.00 Malcolm i midten 15.30 Last Man Standing 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 17.00 En moderne familie 17.30 En moderne familie 18.00 Solsidan 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Hotel Casar 20.00 Håndball-EM: Før kampen 20.25 Håndball-EM: Norge - Ukraina 22.10 Nyhetene 22.20 Været 22.25 Sportsnyhetene 22.30 EM-studio 22.40 Homeland 23.40 Suits 00.35 Hawaii Five-0 01.25 Criminal Minds 02.10 Numbers 02.50 Beauty and the Beast 03.35 Suits 04.20 Hawaii Five-0 05.05 Celebrity Masterchef	06.00 Phineas og Ferb - DELIVERY OF DESTINY 06.20 Phineas og Ferb 06.45 America's Funniest Home Videos 07.10 America's Funniest Home Videos 07.35 Melissa & Joey 08.00 Cougar Town 08.25 Ullared 09.15 Baby Daddy - THE EMMA DILEMMA 09.40 The War at Home 10.05 Millionær søker kjæreste 11.00 Millionær søker kjæreste 11.55 The Big Bang Theory 12.25 The Big Bang Theory 12.55 The Neighbors - CAMPING 13.20 Melissa & Joey - ALL POLITICS IS LOCAL 13.50 The War at Home 14.20 Ullared 15.15 Baby Daddy - SURPRISE 15.45 Cougar Town 16.10 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.10 The Big Bang Theory 18.35 The Big Bang Theory 19.00 America's Funniest Home Videos 19.30 Sinnsasnekker n - Ep 4 Drammen 20.30 Typisk deg med Petter Schjerven 21.30 I kveld med YLIVS LIVE 22.30 Stalker - Phobia 23.25 Castle - 47 Seconds 00.20 CSI: Miami 01.20 Special Victims Unit 02.15 CSI: NY 03.00 The Walking Dead 03.45 Politigjentene 04.40 Harry's Law 05.25 House of Lies - OUR DESCENT INTO LOS ANGELES

  		
Lørdag 13.12.2014	Lørdag 13.12.2014	Lørdag 13. desember
06.40 Bør de gifte seg 07.40 Norge Rundt 08.05 Beat for beat 08.55 Rundlurt 09.25 V-cup alpint: Storslålåm 1. omgang, menn 10.30 Vinterstudio 10.55 V-cup skiskyting: Stafett kvinner 12.25 V-cup alpint: Storslålåm 2. omgang, menn 13.20 Vinterstudio 13.55 V-cup langrenn: 30 km klassisk menn 15.55 V-cup hopp 17.50 V-cup langrenn: Høydepunkter 15 km klassisk kvinner 18.15 V-cup fristil: Skicross 18.30 Jul på Månetoppen 19.00 Lørdagsrevyen 19.45 Lotto-trekning 19.55 DA KORR kom til bygda 21.30 Monsen og hundene 22.00 Kirsti Sparboe - livets karusell 23.00 Kveldsnytt 23.15 DA KORR kom til bygda - konserten 23.55 Natikino: Kvinnen i mitt liv 01.25 Danseløft jubelboks 02.55 Lilihammer	06.00 TV 2 Junior 06.01 Prinsesse Lillife 06.14 Wendy 06.40 Malcolm i midten 07.05 Malcolm i midten 07.35 Malcolm i midten 08.00 Malcolm i midten 08.30 Ski Classics: Før start 09.00 Ski Classics: Prolog - Livorno 11.15 Ski Classics: Oppsummering 11.45 Bonanza 12.50 En moderne familie 13.15 En moderne familie 13.40 En moderne familie 14.05 En moderne familie 14.35 Jenta med syv mødre 15.30 Celebrity Masterchef 16.00 Helt vilt 17.00 Idol 18.00 Idol 18.30 Nyhetene 18.50 Lørdagsmagasinet 19.10 Sportsnyhetene 19.20 Været 19.30 Mr. Bean - Premiere! 20.00 Smartere enn en 5. klassing 21.00 Nyhetene 21.25 Været 21.20 Sportsnyhetene 21.30 EM-studio 21.40 TV 2s Artistgalla 00.10 Film: A Perfect World 02.50 Film: A Nightmare on Elm Street 04.25 X Factor USA	06.00 Phineas og Ferb 06.20 Phineas og Ferb 06.45 America's Funniest Home Videos 07.10 America's Funniest Home Videos 07.35 America's Funniest Home Videos 07.55 America's Funniest Home Videos 08.25 Hvem kan slå Aamodt og Kjus? - Ep 310 Mads Østgaard og Andreas Mikkelsen 09.40 Wipeout - HOTTIES VS NERDS 10.30 Top 20 Funniest - TV BLUNDERS 11.25 Friends 13.50 Two and a Half Men - HUMILIATION IS A VISUAL MEDIUM 14.20 Two and a Half Men - LOVE ISN'T BLIND, IT'S RETARDED 14.50 Two and a Half Men - MY TONGUE IS MEAT 15.15 Two and a Half Men - ERGO, THE BOOTY CALL 15.45 Two and a Half Men - THE UNFORTU- NATE LITTLE SCHNAUSER 16.15 A Thousand Words 18.00 Norske helter 20.00 71" nord 21.30 Horrible Bosses 23.25 James Bond i Japan 01.40 Guinness' gale verden 02.40 V - UNEASY LIES THE HEAD 03.25 Nikita - PARTNERS 04.10 Politigjentene - BRAVE NEW WORLD 05.00 Harry's Law - THERE WILL BE BLOOD

Foto Imprenta
 Copistería · Fotografía Digital ·
 Imprenta Offset · Rótulos y Carteles Luminosos

TIDLIGSE "FOTO YOEL" MED NY LEDELSE TILBYR:

- Fotokopier i farge og sort/hvitt
- Bokbinding i plast og i andre format
- Alle typer fargepatroner og toner til printere
- Opplyste reklameskilt • Logoer og dekor for biler
- Utfreste bokstaver • Digital print
- Skilt for interiør og eksteriør • Visittkort
- Brosjyrer, blader og kataloger • Stemple

Avda. del Albur, 34 03581. L'Albur. L'Alfaz del Pi. Alicante. Tlf: 965 084 542

Logoer, utfreste bokstaver og mye mer

Reklameskilt

Digital fotografering i alle størrelser og format, ID, pass og alle typer dokumenter.

Kontorrekvisita, skrivesaker og skolemateriell

Roll-up

Siden 1994

SPECIAL-TILBUD!

TeleSat Bernd Adler

CALLE CALVARI 24, ALFAZ DEL PI

Skandinavisk TV via internet

IP Box fra **199 €**

Abonnement pr. mnd. **35 €**

Kan parkeres i ditt fravær

Vi tilbyr også Internettforbindelse via Aeromax

Priser fra 14.99 € pr. mnd. for 6 mbps.

Vi snakker skandinavisk!

Våre åpningstider er: Mandag til fredag 9:00 - 14:00

Vi selger ikke bare, men reparerer også !

Tel. 965 887 352
Fax: 965 889 442

Ondsdag 10.12.2014	Ondsdag 10.12.2014	Ondsdag 10. desember
06.30 Solens mat 07.00 Bitt av naturen 07.30 Nobels Fredspris 2014 12.50 Nobels fredsprisutdeling 2014 14.35 Nobels Fredspris 2014 16.25 Nobelutdeling fra Stockholm 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Det store symesterskapet 20.45 Vikinglotto 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.35 Lullyhammer 22.20 Intervju med fredsprisvinnerne 22.45 Sirkusseilerne 23.15 Kveldsnytt 23.30 Lurt i forbruksfella 00.20 På innsida 02.05 Chicago Fire 02.45 Film: Maria Larssons evige augeblik	06:00 Solisidan 06:30 Nyhetene 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:40 Nobels Fredspris 14:30 En moderne familie 15:00 Malcolm i midten 15:30 Last Man Standing 16:00 Home and Away 16:30 Home and Away 17:00 En moderne familie 17:30 En moderne familie 18:00 Solisidan 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Hotel Cæsar 19:30 Hotel Cæsar 20:00 Jaget 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:35 EM-studio 21:45 Ian Fleming: Bond - Premiere! 22:45 Ian Fleming: Bond 23:45 Suits 00:40 Hawaii Five-0 01:30 Criminal Minds 02:15 Numbers 02:55 Beauty and the Beast 03:40 Suits 04:25 Hawaii Five-0 05:10 Celebrity Masterchef	06:00 Phineas og Ferb 06:20 Phineas og Ferb 06:45 America's Funniest Home Videos 07:10 America's Funniest Home Videos 07:35 Melissa & Joey - ALL POLITICS IS LOCAL 08:00 Cougar Town 08:25 Ullared 09:15 Baby Daddy - SURPRISE 09:40 The War at Home 10:05 Millionær søker kjæreste 11:00 Millionær søker kjæreste 11:55 The Big Bang Theory 12:25 The Big Bang Theory 12:50 The Neighbors - I BELIEVE I CAN DRIVE 13:20 Melissa & Joey - GOING THE DISTANCE? 13:50 The War at Home 14:20 Ullared 15:15 Baby Daddy 15:45 Cougar Town 16:10 Friends 16:40 Friends - THE ONE WITH UNAGI 17:10 Two and a Half Men 17:40 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory 18:35 The Big Bang Theory 19:00 America's Funniest Home Videos 19:30 Sinnennekker'n 20:30 Nå tennes 100 000 julelys 21:30 CSI - Let's Make a Deal 22:30 How to Get Away with Murder 23:25 Castle - The Limely 00:20 CSI: Miami 01:20 Special Victims Unit 02:15 CSI: NY 03:00 The Walking Dead - BETTER ANGELS 03:45 Politigjentene - FAMILY TIES 04:35 Harry's Law 05:20 House of Lies - BAREBACK TOWN

Søndag 14.12.2014	Søndag 14.12.2014	Søndag 14. desember
06.45 Ut i naturen: Moskusdyra på Dovrefjell 07.15 Bjørnøya 07.55 Team Bachstad i Sør-Amerika 08.25 Det store symesterskapet 09.25 V-cup alpint: Slalåm 1. omgang, menn 10.15 Vinterstudio 10.25 V-cup alpint: Slalåm 1. omgang, kvinner 11.15 Vinterstudio 11.25 V-cup skiskyting: Jaktstart kvinner 12.15 Vinterstudio 12.25 V-cup alpint: Slalåm 2. omgang, menn 13.25 V-cup alpint: Slalåm 2. omgang, kvinner 14.25 V-cup skiskyting: Jaktstart menn 15.15 V-cup langrenn: Sprint fri teknikk, kvinner og menn 16.10 Vinterstudio 16.30 V-cup hopp 18.00 Salmer i advent 18.30 Jul på Månetoppen 19.00 Søndagsrevyen 19.45 Sportsrevyen 20.15 Der ingen skulle tru at nokon kunne bu 21.10 Hjernekamp 22.10 Den andre mannen i meg 23.00 Kveldsnytt 23.15 Fylla 23.45 Hjernekamp 00.45 Da KORK kom til bygda 02.20 Da KORK kom til bygda - konserten	06:00 TV 2 Junior 06:01 Mademoiselle Zazi 06:07 Lotte 06:18 Pokemon 06:40 Last Man Standing 09:00 Ski Classics 12:15 En moderne familie 12:40 Celebrity Masterchef 14:30 Smartere enn en 5. klassing 15:30 TV 2s Artistgalla 18:00 Håp i ei gryte 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:00 Sporlas 20:00 Helt vilt 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:35 EM-studio 21:45 Neste låt 22:45 1864 00:00 Homeland 01:00 Den som dreper 01:55 Criminal Minds 02:35 Terriers 03:20 Terriers 04:00 60 Minutes 04:45 Rules of Engagement 05:35 Rules of Engagement	06:00 Phineas og Ferb 06:45 America's Funniest Home Videos 07:35 A Thousand Words 09:10 Wipeout 10:00 Top 20 Funnist 10:45 Friends 13:10 Two and a Half Men 15:30 Sinnennekker'n 19:30 Jul i Tangerudbakken 20:30 Resurrection - Will 21:30 Åndenes makt 22:30 Stalker - Phobia 23:30 I kveld med YLIV LIVE 00:25 CSI - Let's Make a Deal 01:20 Castle - Bad Santa 02:15 The Big Bounce 03:40 Nikita - LOOKING GLASS 04:25 Politigjentene - NO MAN'S LAND 05:15 Harry's Law - SINS OF THE FATHER

Torsdag 11.12.2014	Torsdag 11.12.2014	Torsdag 11. desember
06.45 Solens mat 07.15 Bitt av naturen 07.45 NRK nyheter 08.00 NRK nyheter 08.10 Landgang 08.40 Det gode bondeliv 09.10 Det fantastiske livet 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Skattejegerne 11:20 Håndlaget 11:30 Skjerlighetens laboratorium 12:00 NRK nyheter 12:15 Yttersia 12:55 Uventet besøk 13:25 Hvem tror du at du er? 14:20 Glimt av Norge: Den gamle gardssma 14:30 Historiske hager 15:00 NRK nyheter 15:15 Valdres Teens 15:50 Snabbballkrigen 16:30 Oppdrag Sognefjorden 17:00 NRK nyheter 17:15 Øyeblikk fra Norge Rundt 17:20 Billedrev: Berlin slott gjenoppstår 17:30 Oddasat - nyheter på samisk 17:45 Tegnspråknytt 17:50 NRK nyheter: Intervju med fredsprisvinnerne 18.15 Jul på Månetoppen 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Nobels fredspriskonsert 2014 21.15 Dagsrevyen 21 21.45 Debatten 22.45 Chrom 23.15 Kveldsnytt 23.30 Kystvakta 00.10 The Newsroom 01.10 Chicago Fire 01.50 Nobels fredspriskonsert 2014 03.20 Det store symesterskapet	06:00 Solisidan 06:30 Nyhetene 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:40 Celebrity Masterchef 12:15 Celebrity Masterchef 12:50 Grey's Anatomy 13:40 Privat praksis 14:30 En moderne familie 15:00 Malcolm i midten 15:30 Last Man Standing 16:00 Home and Away 16:30 Home and Away 17:00 En moderne familie 17:30 En moderne familie 18:00 Solisidan 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Hotel Cæsar 19:30 Hotel Cæsar 20:00 Håndball-EM: Før kampen 20:25 Håndball-EM: Norge - Danmark 22:10 Nyhetene 22:20 Været 22:25 Sportsnyhetene 22:30 EM-studio 22:40 Criminal Minds 23:35 Blue Bloods - Nye episoder! 00:35 Hawaii Five-0 01:25 Criminal Minds 02:10 Numbers 02:50 Beauty and the Beast 03:35 Blue Bloods 04:20 Hawaii Five-0 05:05 Celebrity Masterchef	06:00 Phineas og Ferb 06:20 Phineas og Ferb 06:45 America's Funniest Home Videos 07:10 America's Funniest Home Videos 07:35 Melissa & Joey - GOING THE DISTANCE? 08:00 Cougar Town 08:25 Ullared 09:15 Baby Daddy 09:40 The War at Home 10:05 Millionær søker kjæreste 11:00 Millionær søker kjæreste 11:55 The Big Bang Theory 12:25 The Big Bang Theory 12:50 The Neighbors 13:20 Melissa & Joey - THE OTHER LONGO 13:50 The War at Home 14:20 Ullared 15:20 Baby Daddy - THE NAKED TRUTH 15:45 Cougar Town 16:15 Friends 16:40 Friends - THE ONE WITH JOEY'S FRIDGE 17:10 Two and a Half Men 17:40 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory 18:35 The Big Bang Theory - THE CLOSET RECONFIGURATION 19:00 America's Funniest Home Videos 19:30 Sinnennekker'n 20:30 Jul i Tangerudbakken 21:30 Castle - Bad Santa 22:30 Person of Interest - Nothing to Hide 23:25 Castle - HEADHUNTERS 00:20 CSI: Miami 01:20 Special Victims Unit 02:15 CSI: NY - Vacation Getaway 03:00 The Walking Dead 03:45 Politigjentene 04:40 Harry's Law - HOSANNA ROSEANNA 05:25 House of Lies - VERITAS

Ford Fiesta

€21 pr uke
Pris inkl. IVA, fri km & forsikring!
SpaniaGuiden.no
SPANIA GUIDEN OFFISIELL PARTNER NOR

SPORTSCAR-SERVICE
966 885 186
VÅRE TJENESTER:
• Diagnose og reparasjoner av alle typer biler • Vi restaurerer din veteranbil
• Alle typer mekanisk og elektriske jobber på din bil • Deler til din bil
• Vi tar oss av alt papirarbeidet på din bil
Partida el Planet 186, 03590 Altea. www.scs-classic.com. Åpent: Mandag - fredag 9:00 til 19:00



Bio Shop
Alt i økoprodukter - Kvalitet til lavpris
Utlav som på supermarkedet
Glutenfritt • Vegetar • Vitamintilskudd • Urter
Profesjonell personlig rådgivning & leveringsservice


Tlf: 965 847 010
www.alhama.eu
Ctra. Callosa, 21
Altea la Vella
Åpningstid:
Man-fre 09.00-13.30 &
17.00-20.00
Lørdag 10.00-14.00

**Skandinaviske kanaler fra Benidorm til Denia**
VI SNAKKER SKANDINAVISK - EGEN KUNDSERVICE - SYSTEM MED HÖG STABIL HD KVALITET

Nyåpning i Altea
de beste prisene
Installasjon nå kun € 99,-
~~€ 290,-~~

Partida Cap. Blanch, 70 (Ctr. Alicante-Valencia km 155) - 03590 Altea (Alicante) - Tel.: 619 227 845 - www.eurotelesistemas.com



  		
Mandag 15.12.2014	Mandag 15.12.2014	Mandag 15. desember
06.45 Solens mat 07.15 På de syv hav 07.45 NRK nyheter 08.00 NRK nyheter 08.10 Landgang 08.40 Det gode bondeliv 09.10 Det fantastiske livet 10.00 Med hjertet på rette staden 10.50 Jul med Price og Blomsterberg 11.15 Jul hos Claus Dalby 11.30 Riksforsamlinga 12.00 NRK nyheter 12.15 Jobben er livet 12.55 Duffens historie 13.25 Hvem tror du at du er? 14.20 Olimt av Norge: Lofotfiske på Røst 14.30 I heisen med: Erik Poppe og Jon Niklas Rønning 15.00 NRK nyheter 15.15 Ut i naturen 15.40 Snøballkrigen 16.21 Hygge i Strømsø 17.00 NRK nyheter 17.15 Anjas resor 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Jul med Price og Blomsterberg 18.15 Jul på Månetoppen 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Bør de gifte seg 20.45 Rundlurt 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Torpedoer 22.15 i heisen med: Geir Lippestad og Torstein Lerhol 22.45 Migrapolis 23.15 Kveldsnytt 23.30 Førstebetjent Banks 01.00 Film: Kaos	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.40 Celebrity Masterchef 12.15 Celebrity Masterchef 12.50 Grey's Anatomy 13.40 Privat praksis 14.30 En moderne familie 15.00 Malcolm i midten 15.30 Last Man Standing 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 17.00 En moderne familie 17.30 En moderne familie 18.00 Solisidan 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Hotel Caesar 19.30 Hotel Caesar 20.00 Sirkus Northug: Veien tilbake 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.35 EM-studio 21.45 1864 23.00 Tones Jul 00.00 Suits 00.55 Hawaii Five-0 01.45 Criminal Minds 02.30 Numbers 03.10 Beauty and the Beast 03.55 Suits 04.40 Hawaii Five-0 05.25 Celebrity Masterchef	06.00 Phineas og Ferb 06.25 Phineas og Ferb 06.45 America's Funniest Home Videos 07.10 America's Funniest Home Videos 07.35 Melissa & Joey - TEACHER/TEACHER 08.00 Cougar Town 08.25 Ullared 09.15 Baby Daddy - THE LYING GAME 09.40 The War at Home 10.05 Millionær søker kjæreste 11.00 Millionær søker kjæreste - The Know-It-All And Bigger And Better Berman VRY02 12.00 The Big Bang Theory 12.25 The Big Bang Theory 12.55 The Neighbors - IT HAS BEGUN 13.20 Melissa & Joey - A HOUSE DIVIDED 13.50 The War at Home 14.20 Ullared 15.15 Baby Daddy 15.45 Cougar Town 16.10 Friends 16.40 Friends - THE ONE WITH THE RING 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 America's Funniest Home Videos 19.30 Sinnsasnekker'n 20.30 Jahn Teigen fra Tønsberg 22.00 Jul i Tangerudbakken 23.00 Castle - ALWAYS 23.55 CSI: Miami 00.50 Special Victims Unit 01.45 CSI: NY 02.35 Criminal Minds: Suspect Behavior 03.20 Politagentene - ONE MORE CHANCE 04.10 Harry's Law - QUEEN OF SNARK 04.55 House of Lies 05.25 House of Lies - BUSINESS

  		
Fredag 19.12.2014	Fredag 19.12.2014	Fredag 19. desember
06.45 Solens mat 07.15 På de syv hav 07.45 NRK nyheter 08.00 NRK nyheter 08.10 Price og Blomsterberg 08.40 Det søte juleliv 09.10 Folk: Siste dans med Nordstjernen 10.00 Med hjertet på rette staden 10.50 Munter mat - julespesial 11.20 Jul hos Claus Dalby 11.30 Riksforsamlinga 12.00 NRK nyheter 12.15 V-cup alpint: Super-G menn 13.30 V-cup hopp: Kvalifisering 14.20 V-cup skiskyting: Sprint menn 15.50 V-cup hopp: Kvalifisering 17.00 NRK nyheter 17.15 Anjas resor 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Anjas resor 18.00 Jul på Månetoppen 18.30 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.40 Norge Rundt 20.05 Ole Ivars fyller 50 år! 21.05 Underholdningsåret 2014 22.05 Hypnotisøren 23.00 Kveldsnytt 23.15 Hypnotisøren 00.15 Rod Stewarts White Christmas 01.10 Conviction 02.55 Ole Ivars fyller 50 år! 03.55 Norge Rundt	06.00 Solisidan 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.40 Celebrity Masterchef 12.15 Celebrity Masterchef 12.50 Grey's Anatomy 13.40 Privat praksis 14.30 En moderne familie 15.00 Malcolm i midten 15.30 Last Man Standing 16.00 Home and Away 16.25 Home and Away 16.55 Karl & Co 17.25 Karl & Co 17.55 Karl & Co 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Jaget 20.00 Idol 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.35 EM-studio 21.45 Film: Days of Thunder 23.50 Eurojackpot 00.05 Film: The Happening 01.55 X Factor USA 03.25 Film: Prima vare 04.55 Celebrity Masterchef 05.30 Rules of Engagement	06.00 Tom og Jerry - OCTO SUAVE 06.20 Tom og Jerry - WAY OFF BROADWAY 06.45 America's Funniest Home Videos 07.10 America's Funniest Home Videos 07.35 Melissa & Joey - THE SETTLEMENT 08.00 Cougar Town 08.25 Ullared 09.15 Baby Daddy - ROMANCING THE PHONE 09.40 The War at Home 10.05 Millionær søker kjæreste Meets The Beverly Hillsbill VRY10 12.00 The Big Bang Theory 12.50 The Neighbors - THE ONE WITH INTERSPECIES FRIENDS 13.20 Melissa & Joey 13.50 The War at Home 14.20 Ullared 15.15 Baby Daddy - THE BET 15.45 Cougar Town 16.15 Friends 17.10 Two and a Half Men 18.10 The Big Bang Theory 19.00 America's Funniest Home Videos 19.30 America's Funniest Home Videos 20.00 I kveld med YLIVIS LIVE 21.00 America's Funniest Home Videos 21.30 Masken 23.20 The Graham Norton Show - Michael Keaton, Jamie Oliver, One Direction 00.20 Castle - MURDER HE WROTE 01.20 CSI: Miami 02.15 Special Victims Unit 03.05 CSI: NY 03.50 Criminal Minds: Suspect Behavior 04.45 Politagentene - STARLIGHT HOTEL 05.35 Money From Strangers - YANKEES!



Scandigo Supermercado
Etabl. 2003

Størst og best på skandinaviske matvarer i Torrevieja!

Nystekte norske og danske brød hver dag! Mmm!

Vi har over 2200 vareslag fra Norge, Sverige og Danmark! Kom innom og ta en titt på vareutvalget!

Calle Fuensanta 54 - 03182 Torrevieja
Tel: 965 718 281
Mandag - Lørdag: 09-15
www.scandigo.es



Den Norske Bokhandelen ved kirkeplassen i Alfaz del Pi



**Norske bøker • Lydbøker
Blader • Aviser Filmer
Musikk • Spill • PC-spill
Flagg • Kort • X-ord...**

**Man-Lør 10-14, Tlf 965 889 880
bokhandel@pilmin.net**



CLINICA SAN ROMAN
Avda. Ramón y Cajal, 1
03001 Alicante

Fotklinikken i Alicante
Se annonse side 13

Tlf: + 34 965 921 156
Fax: +34 965 126 000
informacion@clincasanroman.com
www.clinicasanroman.com





Alicante Flyplass

- 100% pålitelige
- 2 min. fra avgangshallen
- En ukes parkering kun 29 €
- Arskontrakt fra 199 €
- Skyssellkontrakt 285 €
- Vi møter deg ved avgangshallen
- Levering og bringing direkte på flyplassen" kontrakt - 325€

(+34) 965 040 315

www.europarkingalicante.com
info@europarkingalicante.com



**• Cruise • Flybuss • Reiseforsikring
• Pakketurer • Ekskursjoner**

Billetter til:
Fly | Buss | Tog | Ferge | Hotell | Bilutleie

Supermercado Costa Blanca
Cami de La Mar 30, Alfaz del Pi. Tlf: 965 888 752
Web: www.scandinavia-travel.com
Mail: spain@scandinavia-travel.com

NRK 1 2 N			NRK 1 2 N		
Onsdag 17.12.2014			Torsdag 18.12.2014		
06:45 Solens mat 07:15 På de syv hav 07:45 NRK nyheter 08:00 NRK nyheter 08:10 Price og Blomsterberg 08:40 Det søte juleliv 09:10 Til arven skiller oss ad 09:30 Det gode bondeliv - tilbakeblikk 10:00 Muntlig spørretime 11:00 Med hjartet på rette staden 11:50 Clintt av Norge: Vrakdykkerne 12:00 NRK nyheter 12:15 Jobben er livet 12:56 Ut i naturen: Drammen om det uendelige, en reise tilbake til Husøyvær 14:00 Verdens største vindmølle 14:30 I heisen med: Mari Boiné og Alex Rosén 15:00 NRK nyheter 15:15 Det gode bondeliv - tilbakeblikk 15:50 Valders Teens 16:20 Hygge i Strømsø 17:00 NRK nyheter 17:15 Anjas resor 17:30 Oddasat - nyheter på samisk 17:45 Tegnspråknytt 17:50 Jul med Price og Blomsterberg 18:15 Jul på Månetoppen 18:45 Distriktsnyheter 19:00 Dagsrevyen 19:45 Det store symesterskapet 20:45 Vikinglotto 20:55 Distriktsnyheter 21:00 Dagsrevyen 21 21:35 Lilyhammer 22:20 Karl Johan: Beste av 23:00 Kveldsnytt 23:15 Lurt i forbrukstella 00:05 Den fordømte 01:35 Chicago Fire 02:15 Arvingane 03:10 Arvingane			06:45 Solens mat 07:15 På de syv hav 07:45 NRK nyheter 08:00 NRK nyheter 08:10 Price og Blomsterberg 08:40 Det søte juleliv 09:10 Ut i naturen: Naturopplevelser 09:30 Det gode bondeliv - tilbakeblikk 10:00 Med hjartet på rette staden 10:50 Jul med Price og Blomsterberg 11:15 Jul hos Claus Dalby 11:25 Riksforasmalinga 12:00 NRK nyheter 12:15 Riksforasmalinga 12:45 Cornelis og kjærligheten 13:20 Ut i naturen: Aleksander Gamme på verdens lengste skitur 14:20 V-cup skiskyting: Sprint kvinner 15:35 NRK nyheter 15:50 Verdens største fly 16:20 Hygge i Strømsø 17:00 NRK nyheter 17:15 Anjas resor 17:30 Oddasat - nyheter på samisk 17:45 Tegnspråknytt 17:50 Jul med Price og Blomsterberg 18:15 Jul på Månetoppen 18:45 Distriktsnyheter 19:00 Dagsrevyen 19:45 Hjernekamp 20:45 Korte dyrehistorier 20:55 Distriktsnyheter 21:00 Dagsrevyen 21 21:30 Keiseren - Historien om Hilmar Reksten 22:30 Chrom 23:00 Kveldsnytt 00:00 The Newsroom 00:50 Chicago Fire 01:30 Det store symesterskapet 02:30 Arvingane 03:30 Arvingane 04:25 Arvingane		
Onsdag 17.12.2014			Torsdag 18.12.2014		
06:00 Solsidan 06:30 Nyhetene 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:40 Celebrity Masterchef 12:15 Celebrity Masterchef 12:50 Grey's Anatomy 13:40 Privat praksis 14:30 En moderne familie 15:00 Malcolm i midten 15:30 Last Man Standing 16:00 Home and Away 16:30 Home and Away 17:00 En moderne familie 17:30 En moderne familie 18:00 Solsidan 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Hotel Cæsar 19:30 Hotel Cæsar 20:00 Jaget 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:35 EM-studio 21:45 Ian Fleming: Bond 22:45 Ian Fleming: Bond - Siste episode! 23:45 Suits 00:40 Hawaii Five-O 01:30 Criminal Minds 02:15 Numbers 03:00 Suits 03:45 Hawaii Five-O 04:30 Celebrity Masterchef 05:05 Celebrity Masterchef			06:00 Solsidan 06:30 Nyhetene 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:40 Celebrity Masterchef 12:15 Celebrity Masterchef 12:50 Grey's Anatomy 13:40 Privat praksis 14:30 En moderne familie 15:00 Malcolm i midten 15:30 Last Man Standing 16:00 Home and Away 16:30 Home and Away 17:00 En moderne familie 17:30 En moderne familie 18:00 Solsidan 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Hotel Cæsar 19:30 Hotel Cæsar 20:00 Hvem bryr seg - Sesongavslutning! 20:30 TV 2 hjelper deg - Sesongavslutning! 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:35 EM-studio 21:45 Criminal Minds 22:45 Blue Bloods 23:40 Suits 00:30 Hawaii Five-O 01:20 Criminal Minds 02:05 Numbers 02:50 Blue Bloods 03:35 Suits 04:20 Hawaii Five-O 05:05 Celebrity Masterchef		
Onsdag 17. desember			Torsdag 18. desember		
06:00 Tom og Jerry 06:20 Tom og Jerry 06:45 America's Funniest Home Videos 07:10 America's Funniest Home Videos 07:35 Melissa & Joey - PLAY BALL 08:00 Cougar Town 08:25 Ullared 09:15 Baby Daddy 09:40 The War at Home 10:05 Millionær søker kjæreste 11:00 Millionær søker kjæreste 11:55 The Big Bang Theory 12:25 The Big Bang Theory 12:50 The Neighbors - SEPTEMBER 13:20 Melissa & Joey 13:50 The War at Home 14:20 Ullared 15:15 Baby Daddy - LIFE'S A BEACH 15:45 Cougar Town 16:10 Friends 16:40 Friends 17:10 Two and a Half Men 17:40 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory - THE DECEPTION VERIFICATION 18:35 The Big Bang Theory 19:00 America's Funniest Home Videos 19:30 Sinnsnekker'n 20:30 Ullared 21:30 CSI - THE LOST REINDEER 22:30 How to Get Away with Murder 23:25 Castle - CLOUDY WITH A CHANCE OF MURDER 00:25 CSI: Miami 01:20 Special Victims Unit 02:15 CSI: NY 03:10 Criminal Minds: Suspect Behavior 03:55 Politagentene - HOUSE OF MIRRORS			06:00 Tom og Jerry 06:20 Tom og Jerry 06:45 America's Funniest Home Videos 07:10 America's Funniest Home Videos 07:35 Melissa & Joey 08:00 Cougar Town 08:25 Ullared 09:15 Baby Daddy - LIFE'S A BEACH 09:40 The War at Home 10:05 Millionær søker kjæreste - The Shy Extrovert And The Rescuer VRV07 11:00 Millionær søker kjæreste - Kid In A Candy Store And Groundhog Day VRV08 11:55 The Big Bang Theory 12:25 The Big Bang Theory 12:50 The Neighbors - THE NEIGHBOURS 13:20 Melissa & Joey - THE SETTLEMENT 13:50 The War at Home 14:20 Ullared 15:15 Baby Daddy - ROMANCING THE PHONE 15:45 Cougar Town 16:15 Friends 16:40 Friends 17:10 Two and a Half Men 17:40 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory 18:35 The Big Bang Theory 19:00 America's Funniest Home Videos 19:30 Sinnsnekker'n 20:30 Tangerudbakkens julekonsert 21:30 Castle - SECRET SANTA 22:30 Person of Interest - Lady Killer 23:25 Castle - SECRETS SAFE WITH ME 00:20 CSI: Miami 01:20 Special Victims Unit 02:15 CSI: NY 03:05 Criminal Minds: Suspect Behavior 03:50 Politagentene - ROMAN CHARITY 04:40 Harry's Law - AMERICAN GIRL 05:30 Money From Strangers - SCRATCH OFF		

NRK 1 2 N		
Søndag 21.12.2014		
06:15 Bjørnøya 07:25 Underholdningsåret 2014 08:25 Det store symesterskapet 09:25 V-cup alpint: Storslålåm 1. omgang, menn 10:15 Vinterstudio 10:25 V-cup langrenn: 4x5 km stafett, kvinner 11:30 V-cup skiskyting: Fellesstart kvinner 12:15 V-cup langrenn: 4x7,5 km stafett, menn 13:30 V-cup skiskyting: Fellesstart menn 14:15 V-cup hopp 16:00 V-cup fristil: Skicross 17:30 Vinterstudio 18:00 Salmer i advent 18:30 Jul på Månetoppen 19:00 Dagsrevyen 19:45 Sportsrevyen 20:15 Fjellronninga 21:15 Love Actually 23:25 Kveldsnytt 23:40 Julehilsen fra Rotmo og Sommerro 00:35 Fylla 01:05 Da KORK kom til bygda 02:40 Da KORK kom til bygda - konserten 03:30 Hotell Adlon		
Søndag 21.12.2014		
06:00 TV 2 Junior 06:01 Mademoiselle Zazi 06:07 Lotte 06:18 Pokemon 06:40 Last Man Standing 09:00 Nyhetsmorgen 10:00 Bonanza 12:00 Film: Olsenbanden og Data Harry sprenger verdensbanken 14:00 Sporlos 15:00 Håndball-EM: Før kampen 15:25 Håndball-EM: Bronsefinale 17:00 Håndball-EM: Etter kampen 17:30 Håndball-EM: Før kampen 17:55 Håndball-EM: Finale 19:30 Håndball-EM: Etter kampen 20:00 Helt vilt 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:35 EM-studio 21:45 Neste låt 22:45 1864 00:00 Homeland 01:00 Den som dreper 01:55 Criminal Minds 02:35 Terriers 03:20 Terriers 04:05 60 Minutes 04:50 Celebrity Masterchef		
Søndag 21. desember		
06:00 Tom og Jerry - DIN-O-SORES / FREAKY TIKI 06:20 Tom og Jerry - DESTRUCTION JUNCTION 06:45 America's Funniest Home Videos 07:10 America's Funniest Home Videos 07:35 Wipeout - ALL STARS 08:25 Top 20 Funniest 09:15 Dragetrenen 10:55 Friends 13:20 Two and a Half Men 13:45 Two and a Half Men 14:15 Two and a Half Men 14:40 Two and a Half Men 15:10 Two and a Half Men 15:40 Sinnsnekker'n 16:40 Sinnsnekker'n 17:40 Se opp 19:30 Tangerudbakkens julekonsert 20:30 Resurrection - Afflictions 21:30 Andenes makt 22:30 Stalker - The Haunting 23:30 I kveld med YLVIS LIVE 00:25 CSI - THE LOST REINDEER 01:20 U.S. Marshals 03:35 Nikita - CLAWBACK 04:20 Politagentene - THE CONTRACT 05:10 Harry's Law - HEAD GAMES		

LÆRVARER - FABRIKKPRISER
Corbalán SIDEN 1975

- Det siste i skinnmote
- Vi skreddersyr etter mål
- Sko med spesialbredde i str. 34-47 for damer og herrer
- Vesker, jakker, belter, hatter, skjerf, porteføljer
- Outlet



KJØP JULE-GAVENE HOS OSS!
www.corbalanpiel.com

Åpent: Man.-fre. 10.00-13.30 og 17.00-21.00 - Lør. 10.00-13.00
 Adresse: C/La Mar 161, Altea. Tel: 965 841 308

Norsk importerte spesialiteter.
 Fiskeforretning med norske produkter.
 Slakteri og bakeri.
 Ytterligere tjenester:
 Kiosk • Reisebyrå • Cafeteria • Blomster • Økologisk butikk
 Frisør • Skjønnhetssalong • Eiendomsmeglerfirma • Bilvask



Camí de la Mar, Nr 30, Alfaz del Pi
 Tlf: 96 588 85 08
 Åpningstider:
 Mandag - Lørdag Kl 09.00 - 21.00



ARGENTINA BEEF & WINE
VI SERVERER BYENS BESTE BIFF!
 FAMILIEVENNLIG, UFORMELL OG AUTENTISK ARGENTISK RESTAURANT
 MED FORNUFTIGE PRISER I SENTRUM AV ALBIR!
 C/ Ruperto Chapé 4, El Albir • TEL: 966 866 462 / 659 946 983
 Du finner oss vis a vis Notar Søndager stengt



Skinn Boutiquen
 KVALITET OG DESIGN!
FØRSTEKLASSES SKINKLÆR ETTER MÅL - TIL SPANSKE PRISER! RASK SERVICE!
 Man-fre: 10 - 15 og 17 - 20, C/San Juan, s/n 03580
 Alfaz del Pi - Tel: 96 588 75 33

LM Assessoria
 Lola Mengual (Lisens no. 2114)
 Din rådgiver & problemløser i juridiske og formelle tema

Hos oss kan du snakke spanskt, engelsk eller fransk.







- Firmaetablering (Aksjeselskaper, enkeltmannsforetak [autonomo])
- Arbeidskontrakt, oppsigelse, trygderettigheter
- Skatter / avgift / selvangivelse / IVA etc
- Regnskap for aksjeselskaper / autonomos
- Åpningslisens (Licencia de apertura)
- NIE / Residencia / arbeidstillatelse for EØS-borgere og ikke EU/EØS borgere

Kom innom i Alfaz del Pi for en uforpliktende prat.
Tlf. 619 290 085 Ring i dag for avtale!
 Avda. Pais Valencia, No 2, 1B
 03580 Alfaz del Pi

"Jeg kan løse det meste av papirarbeide næringsdrivende og arbeidstakere kan måtte utføre i Spania. Alt utføres profesjonelt. Du sparer tid, penger og unngår potensielle problemer i fremtiden."

Calpe

Brigitte Bardot til Calpe

Calpe fikk torsdag 4. desember besøk av den 155 fot (35 meter) lange "MV Brigitte Bardot". Denne høyteknologiske båten tilhører miljøvernorganisasjon "Sea Sheppard", og besøkte Calpe som en del av sitt arbeide for å informere og beskytte økosystemet i havet.

KIM AMMOUCHE
KIM@SPANIAPOSTEN.ES

Båten satte i 1998 verdensrekord ved å foreta reisen rundt jordkloden på 74 dager og 20 timer.

"MV Brigitte Bardot" blir liggende i havna i Calpe til og med søndag. Alle er velkommen for å ta en titt på dette helt spesielle fartøyet og bli bedre kjent med miljøvernorganisasjonen "Sea Sheppard" og dens arbeide, for å beskytte den marine fauna og havets økosystem.

Sea Sheppard's lokale ambasadør Christian Ekander, som har røtter i Sverige, dro ut for å møte båten når den ankom Calpe torsdag ettermiddag.

Ekander var med på Sea Sheppard's aksjon mot hvalfangingen på Færøyene denne sommeren.



SUDOKU Enkel

1	3		9	5				
				8				4
	8			3		9	5	2
	5				8	6	3	
	7	6	3				4	
8	4	7		9			2	
9				4				
				7	6		8	9

SUDOKU Medium

	3				7	9		
		8				1		3
	6				4	5		8
3			4	8			6	1
6	5			2	1			9
7		2	5				9	
		3				7		
		6	2				1	

SUDOKU Vanskelig

	1	7		8		4		
3			4				1	
	9			2		8		
	2		8				7	
6		9				2		1
	7				3		4	
		2		5			9	
	5				4			8
		8		3		6	5	

Hvordan spille Sudoku: Et tall, mellom en og ni, kan kun forekomme en gang per rekke, kolonne og rektangel.

Kanskje du lurer på noe?

Ikke alle råd er dyre. Noen er helt gratis!



Spør ekspertene på vårt nett-forum!

www.SpaniaForum.no

KUNNSKAP DELT OG SPØRSMÅL BESVART



Leiebil til lavpris!

De nyeste bilene, billigst og enklest på internett!

For mange leiebiler står parkert nå.
Derfor "gir dem bort".

LEIEBIL I
FIRE UKER
KUN **70€**



- ✓ FRI KM. & VEIHJELP
- ✓ INGEN FLYPLASSGEBYR
- ✓ EGNE FLYPLASSKONTOR I ALICANTE M.M.
- ✓ INGEN SKJULTE KOSTNADER
- ✓ AIRCONDITION I ALLE BILER

Dette er ingen trykkfeil!

Prisene er alt inklusive. Det vil si forsikring, moms, flyplass-avgift, fri km*, osv. Bensin & eventuelt depositum kommer i tillegg. Pris eks-empet i annonsen gjelder for bil reservert på vår webside ca. 7. des, utlevert på Alicante flyplass 12. Desember. Merk at prisene endrer seg over tid og hvilke biler som er tilgjengelig varierer fra destinasjon til destinasjon. Du kan bestille på vår webside eller på telefon. Bestillinger gjort på telefon belastes med et servicegebyr på €5 Euro. Fri km fra de fleste hentesteder langs kysten, inkludert Alicante og Malaga flyplass. Enkelte andre hentesteder som Madrid kan ha km. begrensninger, se vår webside for detaljer.

Beste på kundeservice!

Vi hjelper deg på norsk, før du leier, mens du leier og etterpå.

E-Post: leiebil@spaniaguiden.no

Tlf i Spania: 966 882 501

Tlf i Norge: 210 50 888

Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00



14 år
som mest brukte
norske utleier i Spania
2001-2015



SpaniaGuiden.no

DIN SPANSKE OPPLEVELSE STARTER HER

FASTLANDET · ALICANTE · BARCELONA · BENIDORM · MURCIA · MALAGA · TORREVIEJA
KANARIØYENE · LANZAROTE · LAS PALMAS · TENERIFE
BALEARENE · IBIZA · MALLORCA · MENORCA



Telefonica
Internet



NordicHD.TV Føl deg hjemme

ÅRETS JULEGAVE!

GRATIS
NORDICHD
TV-BOKS!
GRATIS
30 DAGERS
TV ABONNEMENT!
GRATIS
30 DAGERS
TELEFONICA INTERNETT!

Gaven inkluderer:

- TV-boks med Wifi-funksjon (~~normalpris 299€~~) og gratis installasjon av vår tekniker.
- TV-abonnementet er gratis den første måneden med returrett. Etter testperioden er kampanjeprisen 25€/ måneden (~~normalpris 39€~~). Total faktura for ett år blir kun 275€.
- En måned med gratis internett fra NordicHD levert av Telefonica. Etter friperioden er prisen for internett 45€/måneden med 12 måneders bindingstid. Gratis installasjon + gratis Wifi-ruter er inkludert i prisen.
- Alle priser inkluderer IVA og det er ingen skjulte kostnader. Tilbudet er begrenset til de første 200 kundene.

NordicHD - din pålitelige leverandør av HDTV og internett med norsk kundesupport!
NordicHD - har flest norske kanaler i Spania!
NordicHD - personlig kundebehandling uten siesta!

Kundeservice: **618 483 651, +47 75 803 205** www.nordichd.tv

NORDIC HD S.L., Avenida del Albir 66, 03581, l'Alfàs del Pi.
Kontoret ligger rett i hovedgaten, midt i mellom Den norske Bokcafé og Universal Café.
Åpningstid: Mandag-Fredag 08.30-18.30, Lørdag 10.00-14.00.